Das Magazin im Internet: www.IhrMagazin.berlin

Nr. 09/2026

LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER

NACHRICHTEN BERICHTE & REPORTAGEN von Lichtenrade bis Tempelhof



Foto: family&friends

Zum 39. Mal lädt das Wein- und Winzerfest nach Lichtenrade und feiert rund um den Dorfteich. Seite 16

TRYONADT IMMOBILIEN
INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im Süden Berlins
sucht Häuser, Wohnungen und Baugrundstücke.
Gern unterstützen wir Sie beim Verkauf!



Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin
Tel. 030 - 75 444 88 - 0
Fax 030 - 75 444 88 12
Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow
Tel. 03379 - 20 28 8 - 0
Fax 03379 - 20 28 8 16
info@tryonadt-immobilien.de
www.tryonadt-immobilien.de

DOCHOWs Küchen mit Geschmack
Olaf Dochow
Steglitzer Damm 96/ Berlin-Südende
Tel.: 03092123331
kueche@dochow.berlin



Kostenlose Werteinschätzung Ihrer Immobilie!

Wolfgang Schulz Immobilien



Familienunternehmen seit 1984

Sie, Wir und das gemeinsame Ziel!

RDM

Haben auch Sie sich schon einmal gefragt, wieviel Ihre Immobilie wert ist?
Wir ermitteln den Verkehrswert und geben Ihnen kostenlos eine unverbindliche Werteinschätzung.

Besuchen Sie uns im Lichtenrader Damm 3a · 12305 Berlin · 030 741 25 75

EINSTÄRKEN BRILLE

BERLIN BRILLEN
VIEL BRILLE, WENIG GELD.

GLEITSICHT BRILLE *G1 KLASSIK*



Alles inklusive: Mit Fassung, Gläser entspiegelt und gehärtet.

59,-

Berlin Lichtenrade

berlin-brillen.com

Berlin Brillen
Inh.: Axel Steinhage
Bahnhofstr. 9
(Im Ärztehaus)
12305 Berlin
Tel. 030 - 76 80 93 01
Bilder: © iStock



Alles inklusive: Mit Fassung, spontanverträglich, Gläser entspiegelt und gehärtet.

119,-

Inhalt

www.IhrMagazin.berlin

Umsonst...



...und draußen findet das 6. Lichtenrader Kulturfest auf der Gemeindewiese der evangelischen Kirche statt. Geboten wird ein buntes Programm.

Seite 04

Ein Schachtisch...



..ein Amphibienhabitat und ein Bouleplatz verbessern ab sofort das Lebensumfeld im Ortsteil. Eingeweiht wurde alles Anfang August.

Seite 06

Zum 39. Mal...



...lockt das traditionelle Wein- und Winzerfest rund um den Dorfteich. Neben Weinen werden auch andere kulinarische Spezialitäten angeboten - und Musik sowie Kunstgewerbliches.

Seite 12 & Titel

Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint zum 30. September. Anzeigen- und Red.schluss 18. Sept.

Und sonst:

Ehrung für Kindermuseum	Seite 05
ufaBoulevard	Seite 06
Kleine Nachtmusik	Seite 06
Kindertheater Bibliothek	Seite 09
Aus der Musikschule	Seite 10
Tag des offenen Denkmals	Seite 10
Kleine Info zu den Wahlen	Seite 14
Leserbriefe	Seite 15
Dauerbaustelle Buckower Chaussee	Seite 16
Sanierung Stubenrauchbrücke	Seite 18
Frauenchor feiert 75.	Seite 20
Filmfestival REC	Seite 20
Kleinanzeigen	Seite 24
Trabrennbahn	Seite 26
Wiederaufbau Freilandlabor	Seite 28
Oldies Superstar	Seite 30
Drachenfestival	Seite 31
Raten und Knobeln	Seite 22, 23 & 32

Impressum

Herausgeber
Gerd & Ewa Bartholomäus

Verlag
Ewa Bartholomäus Verlagsservice

Bank Berliner Sparkasse,
IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

Redaktion
Gerd Bartholomäus (ViSdP):
Anger 15, 15754 Heidesee,
033 767/899 833, 0151/15 67 28 10
Info-Agentur@t-online.de

Grafik
Roland Schreiner: 68 05 92 32
eMail: indy@indysign.net

Anzeigen
Alfred Abrahamczyk:
0176 - 63 41 30 88
Walther Bauer:
0172/ 88 58 146
Marina Heimann:
0171/ 72 42 700
Linda Groß:
030/99 54 83 83; 0163/232 61 25
Gerhard Schiller:
0178/749 38 46
Gerhard Zerwer:
030/662 10 67/68

KNEBEL & PARTNER
Rechtsanwälte · Notare · Fachanwälte

Gerald Knebel, Notar und Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Martina Knebel, Notarin und Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Arwin Kieback, Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Anna-Katharina Untiedt, Notarin,
Rechtsanwältin, Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht.

Mihriban Keysan, Rechtsanwältin
Schwerpunkt Familienrecht



Wir verstehen uns als engagierte Berater und Begleiter unserer Mandanten in den Bereichen des Familien- und Erbrechts, des Grundstücks- und Immobilienrechts, des Vertrags-, Arbeits-, Sozial- und Mietrechts sowie des Verkehrs-, Straf- und Ordnungswidrigkeitenrechts, einschließlich der notwendigen Prozessführung, sowie notarieller Beurkundung von Verträgen.

Johannisthaler Chaussee 333
12351 Berlin
Im Sparkassenhaus neben den Gropius-Passagen
Tel.: 030/660 68 6-0
www.ra-knebel.com

Fürsorge



Es ist Mode geworden, auf die Regierung zu schimpfen. Dabei tut man ihr mächtig Unrecht. Die Mitglieder kämpfen für ein schmales Salär um unsere Gesundheit und um unser Wohl. Und nebenbei versuchen sie auch noch die Welt zu retten.

Dafür muss man halt auch mal Opfer bringen, das versuchen sie und ständig zu bermitteln, aber wie ungezogene Kinder sind wir trotzig und hören nicht auf die, die mit ihrer großen Erfahrung alles tun, damit es uns besser geht.

Man richtet Messerverbotszonen ein, gerüchteweise will man die Messer schon beim Verkauf stumpf machen, damit wir uns nicht daran verletzen können.

Gut an die bösen mit ihren Messern kommt man nicht gut ran und kann sie auch nicht wirklich erfolgreich abschieben, obwohl man ihnen dafür noch eine Menge Geld mit auf den Weg gibt als karge Wegzehrung - aber immerhin erwischt man schon mal einen Pilzsammler und lässt ihn die volle Härte des Gesetzes spüren.

Und für die Weltrettung sind nicht nur die angeklebten Deckel zuständig. Auch den Plastiktüten soll es an den Kragen gehen, dann können wir endlich wieder einkaufen wie früher bei Tante Emma, mit dem eigenen Einkaufsbeutel. Gut, man wird sich daran gewöhnen müssen und es verträgt sich nicht so recht mit einem modernen Supermarkt, aber die Zeit wird es schon richten.

Das hat ja auch beim Pfand und bei Corona super geklappt. Und man wird sich auch daran gewöhnen, künftig immer ein Schüsselchen mitzuhaben im Gepäck, keine Tupperware, denn Plastik ist von übel, aber Glas und Porzellan geht schon. Damit kann man dann von unterwegs mal was zu essen mit nach Hause bringen, ohne für Pfand draufzuzahlen.

Allerdings gibt es ja auch den Lieferservice, der soll, wenn ich es recht verstanden habe, von solchem Pfand ausgenommen werden.

Ein bisschen problematischer ist es schon etwa für den Imker, der seinen Honig bisher auch ins Ausland verkauft hat, der braucht jetzt Bevollmächtigte in der Firma für jedes Land, in das er liefert. Da geben die meisten auf. Aber sehen wir es positiv. So bleibt mehr für uns übrig, das senkt dann auch hierzulande die Preise wegen des Überangebots, also geht auch das in die richtige Richtung. Und mit den vielen nötigen Beauftragten, die die Unternehmer brauchen, schafft man zudem mehr Arbeitsplätze. Und die dürfen sogar herumreisen, denn wie soll man die Arbeitsprozesse in Indien oder China verbürgen, wenn man nie da war.

Und dann ist da noch die Gesundheit. Für die strengt man sich ebenfalls an in der Regierung. Wie bei kleinen Kindern, die auch nicht immer wissen, was gut für sie ist, muss künftig auch schon mal ein Zwiebeltee reichen beim Beinbruch und nicht gleich der Besuch beim Doktor.

Uns sollte doch der Arztbesuch mal unausweichlich sein, sorgt die fürsorgliche Regierung dafür, dass uns unser fahrbare Untersatz unfallfrei dorthin bringt. Selbstfahren war gestern, gefahren werden ist die Zukunft. Und so können wir, sicher geborgen im Schoss unserer Verantwortlichen, ein hohes Alter erreichen.

Das allerdings ist zugegebenermaßen auch nicht so prickelnd. Spätere Rente, teure Seniorenunterkünfte, aber das wird unserer Regierung schon noch was einfallen. Und wenn es ein Krieg ist, das reduziert unsere Bevölkerung und der Rest kann dann besser leben und es gibt zudem auch keinen Konflikt mit Zuwanderern, denn die brauchen wir dann für die alltäglichen Arbeiten.

Vorbereitet werden auf diese paradiesischen Zustände muss allerdings noch unsere Jugend. Denn die neigt zu Verhaltensweisen, die nicht zukunftskonform sind. Stundenlang hocken sie vor ihrem Smartphone, nicht so wie frühere Generationen anständig vor dem Fernseher, in dem geprüfte Beiträge liefen.

Die sozialen Medien sind dagegen unkontrolliert und sollte doch einmal etwas kontrolliert und unterbunden werden trifft es leider meist die Falschen. Antike barbusige Darstellungen sollten man lieber vermeiden, die werden schnell verboten. Gemeine Beschimpfungen sind dagegen erlaubt und erhöhen den Aufmerksamkeitsgrad.

Aber die Jugend kann damit noch nicht so richtig umgehen, deshalb droht ein Verbot der sozialen Medien unter 14, 15 oder 16 Jahren - darüber streiten noch die Gelehrten. Vor allem, wenn man die Wahllokale für diese Altersgruppe öffnet, sollte der zu frühe Zugang zu sozialen Medien unterbunden werden. Sonst verstehen die jungen nicht den Sinn von Wahlen und wählen womöglich Leute, die nicht so fürsorglich mit uns umgehen, wie die derzeitigen Eliten und das wollen wir doch nicht, oder doch?, fragt sich ihr

Gerd Bartholomäus,

der wohl in letzter Zeit zuviel in sozialen Medien geschnuppert hat, und dann kommt solch ein Text dabei raus.



Kurz-Info

Stadtteil-Bibliothek

Lichtenrade liest - Lesekreis

• *Lichtenrade liest - Lesekreis*
Lesen nur im stillen Kämmerlein? Nicht mit uns! Im monatlichen Wechsel mit der Buchvorstellung findet unter dem Motto „Lichtenrade liest“ ein Literaturgespräch mit Georg Sturm und Bernd Erhard Fischer statt. Besuchende können hier ihre Lieblingsbücher vorstellen und in den Austausch kommen. Um die Teilnehmerzahl überschaubar zu halten, wird um eine Anmeldung gebeten. Kostenfrei.
Fr., 18. Sept, 15.30 Uhr

• *Yu-Gi-Oh! - Zeit für ein Duell!*
In der Duellakademie der Stadtteilbibliothek können Interessierte ab 9 Jahren das Kartenspiel Yu-Gi-Oh ausprobieren und kennenlernen. Der Eintritt ist frei. Ohne Anmeldung.
Do., 10. u. 24..Sept., 15-18 Uhr

• *Bilderbuchkino für Kinder*
Bilderbuchhelden ganz groß erleben – Vorlesen mal anders!“, heißt es auch im März in der Stadtteilbibliothek Lichtenrade. Die Teilnahme (ab 4 Jahren) ist kostenfrei. Ohne Anmeldung.
Die nächsten Termine:
„Die Weltreise durch den Zoo“ von Sophie Schoenwald
Donnerstag, 3. Sept., 16 Uhr
„Hase Hibiskus und der Schnupfenschnäuz“ von Andreas König
Donnerstag, 17. Sept., 16 Uhr

• *Mini Maker*
Kreativ und voller Spaß! Entdekke die Welt der Roboter, wage den Einstieg in den 3D-Druck und werde kreativ mit Handarbeiten. Komm vorbei und werde selbst zum kleinen Maker! Ab 4 Jahren, kostenfrei ohne Anmeldung
Do., 17. Sept., 15.00-17.00 Uhr

• *Digital Zebra*
Haben Sie Probleme mit einem digitalen Gerät oder möchten Sie etwas im Internet erledigen, aber wissen nicht genau, wie es geht? Dann kommen Sie zum Digital Zebra! Hier berät Sie unser Digital-Lotse – etwa wenn Sie Fragen haben rund um Ihr Smartphone, zum Buchen von Arztterminen, Bahnfahrten etc., kostenfrei ohne Anmeldung.
Jeden 1. Mittwoch im Monat
Mi., 7. Sept., 13.00-15.00 Uhr

Stadtteilbibliothek Lichtenrade
„Edith-Stein-Bibliothek“
Mo.– Fr., 11-18 Uhr,
Alte Mälzerei
Steinstraße 41, 12307 Berlin
Tel.: 030/90277-8286
stabi-lichtenrade@ba-ts.berlin.de

Kurz-Info

Stadtteil-Bibliothek

Pen & Paper Rollenspiel

• *Spielenachmittage für Jung & Alt*

Alle 14 Tage treffen sich Jung und Alt, Profi und Spieleneuling zur gemeinsamen Brett- oder Kartenspielrunde. Für die jüngeren Spielbegeisterten stehen unsere bewährten Maxi-Spiele bereit, während sich die Spieleexperten im Gruppenraum zurückziehen und strategisch spielen können. Für Kinder und Erwachsene ab 4 Jahren. Kostenfrei, ohne Anmeldung

Di., 08. Sept., 15-18 Uhr
Di., 22. Sept., 15-18 Uhr

• *Comic- & Manga-Workshop*

Entdecke die Welt von Comic und Manga. In diesem Workshop kannst du unter Anleitung der Illustratorin @maloukipperart zum Profi werden. Schritt für Schritt lernst du wie spannende Charaktere entstehen und wie du deine Ideen kreativ aufs Papier – oder aufs iPad – bringst. Egal ob Anfänger*in oder schon mit Zeichenerfahrung: Hier ist Platz für Fantasie, Spaß und neue Skills! Kostenfrei, mite Anmeldung über Homepage). Für Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren.

Mi., 16. Sept., 15.00-17.00 Uhr

• *Pen & Paper-Rollenspiel*

Rollenspielsystem: Morriton Manor – das Begräbnis; London 1875 - Seit eurem ersten Abenteuer genießt ihr ein gewisses Maß an Aufmerksamkeit. Denn auch wenn die meisten eure unfreiwillige Begegnung mit einem Dämon als Fantasterei und Ammenmärchen abtun, scheinen einige den Erzählungen und Gerüchten über eure Erlebnisse doch Glauben zu schenken.
Nun hat sich eine gewisse Melva Sligh mit der Bitte an euch gewandt, die "Ungereimtheiten" aufzuklären, die beim Tod ihres geliebten Gatten aufgetreten sind. Kostenfrei, für Kinder und Erwachsene ab 11 Jahren. Melde dich jetzt zu deinem Abenteuer an: stbts@nexus-berlin.de Alle Veranstaltungen werden von Spielleitungen des Nexus e.V. geleitet.

Fr., 25. Sept., 16.00-20.00 Uhr

Stadtteilbibliothek Lichtenrade
„Edith-Stein-Bibliothek“
Mo.– Fr., 11-18 Uhr,
Alte Mälzerei
Steinstraße 41, 12307 Berlin
Tel.: 030/90277-8286
stabi-lichtenrade@ba-ts.berlin.de



Pizzicanto Kinderchor der ev. Gemeinde Lichtenrade unter der Leitung von Melanie Knebel.

Lichtenrade

Umsonst und draußen - Das 6. Kulturfest lockt nach Lichtenrade

Das Kulturfest Lichtenrade feiert sein sechstes Jahr und diesmal wieder auf der Gemeindewiese der evangelischen Kirchengemeinde Berlin-Lichtenrade, Motto: Mitmachen und genießen! Einfach cool im Gespräch!

Die Organisatorin Dorothee Wendt, unterstützt von der „Dezentralen Kulturarbeit“ des Bezirks Tempelhof-Schöneberg und der evangelischen Kirchengemeinde, hat ein vielfältiges Bühnenprogramm bzw. Mitmachprogramm zusammengestellt. Kulturinteressierte aus der Nachbarschaft und Umgebung können sich unter freiem Himmel (bei Regen in der Alten Dorfkirche) auf gute Unterhaltung freuen. Der Eintritt ist frei und mitgenommen wird viel, denn das es heißt „Wir füllen unseren bunten Beutel!“
Verschiedene Akteure im Kiez, darunter das Quartiersmanagement Nahariyastraße, die Volkshochschule, die Musikschule Tempelhof-Schöneberg, Kiezinklusiv!leben, das Werkstattmobil und der Musikkeller im Gemeinschaftshaus, sorgen für Überraschungen bei Jung und Alt. Auch diesmal wieder mit dabei: femia e. V., die kulinarische Köstlichkeiten und Getränke bereitstellen.
Nach den einleitenden Worten erfolgt mit einer kurzen Vorstellung der Mitwirkenden des diesjährigen Festes, Mottos: „Wir füllen unseren bunten Beutel“, das Bühnenprogramm.

Bühnenprogramm:
• Pizzicanto – Kinder- und Jugendchor der evangelischen Gemeinde Lichtenrade unter von Leitung von Melanie Knebel



Mit dabei: Jungbläser Lichtenrade aus der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde. *Fotos: Heimann*

• Abenteuer Koreanische Trommel – musikalische Mitmachaktion unter Leitung von Bo-Sung Kim, Leo-Kestenberg Musikschule
• Strassilo, die Vogelscheuche – Kindertheater von Eduardo Mulone vom Teatro Baraonda
• OldWine – Cello & Gitarre – das – Duett spielt von Pop bis Klassik
• Nova Mondo – vom Balkan über Kurdistan bis Berlin - Zusammenschluss junger Musikerinnen und Musiker des Musikkellers Lichtenrade
• Die Bläsercombo der ev. Gemeinde Berlin-Lichtenrade unter der Leitung von Jens Bodenburg

Mitmachaktionen an Ständen:
• das Kiezinklusiv!leben
•der Musikkeller Lichtenrade
•das Werkstattmobil,
• das QuartiersmanagementNahariyastraße
• die Albert-Einstein-Volkshochschule
• femia e.V. süße und deftige Leckereien und kalte und warme Getränke

M. Straube

6. Kulturfest 5. September
14.00 – 20.00 Uhr
Gemeindepark der ev.
Kirchengemeinde Lichtenrade
Alt-Lichtenrade 109/

ROHR Engel
Rohr - und Kanalspezialisten
Verstopfungsbeseitigung
Rohr & Kanalreinigung
TV Untersuchung
Dichtheitsprüfungen und Generalinspektionen
Im Gewerbepark II Nr.17 a
D-15711 Königs Wusterhausen
(OT Zeesen)
*Telefonnummern geändert!
*Telefon: 033762 / 18 99 98
*Mobil: 0171 / 818 00 16
E-Mail: ritter@rohrengel.com
Web: www.rohrengel.com



Bild von der Preisverleihung „Nationale Auszeichnung - Bildung für nachhaltige Entwicklung am 20. Juli in Stuttgart. Foto: Mar

Lichtenrade

Kindermuseum unterm Dach erhält Ehrung

Das „Kindermuseum unterm Dach“ in der Alten Mälzerei in Lichtenrade wurde mit der „Nationalen Auszeichnung“ für nachhaltige Bildung geehrt, die Kinder für die Zukunft stärkt!

Die „Nationale Auszeichnung – Bildung für nachhaltige Entwicklung“ würdigt Organisationen, Netzwerke und Kommunen, die beispielhafte Bildungsangebote umsetzen. Ziel des Programms ist es, nachhaltige Entwicklung dauerhaft im Bildungssystem zu verankern und Menschen aller Altersgruppen zu befähigen, aktiv an einer lebenswerten Zukunft mitzuwirken.

Die Jury würdigte den innovativen Ansatz des Kindermuseums, der darauf abzielt, Kinder und Familien auf spielerische Weise mit Fragen der Zukunft vertraut zu machen. Junge Ausstellungsbesucher beschäftigen sich in interaktiven Ausstellungen und Projekten mit Themen wie Ernährung, Klima, Ressourcen und Zusammenleben, erkennen deren Relevanz für ihr eigenes Leben und erfahren, dass sie selbst Möglichkeiten zur Mitgestaltung der Zukunft haben.

In diesem Jahr kann das Kindermuseum auf fünf Jahre erfolgreicher Tätigkeit zurückblicken. Selbstverständlich wird das im Rahmen der Theaterwoche vom 17. bis 25.November mit kostenlosen, wechselnden Nachmittagsvorstellungen ordentlich gefeiert. Im November wird zudem die Sonderausstellung „Mut zum Fliegen“ eröffnet, die sich mit der Zukunft der Ernährung auseinandersetzt. Darauf dürfen sich alle Besucherinnen und Besucher jetzt schon freuen.

M.H.



Christina Scholz, Leiterin des Kindermuseums unterm Dach, bei der Preisverleihung.







LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER
NACHRICHTEN BERICHTE & REPORTAGEN von Lichtenrade bis Tempelhof

Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint zum 30. Sept. Anzeigen- und Red.schluss 18. Sept.





Kurz-Info

Bezirk

Katharina Kaiser verstorben

Mit großer Trauer hat das Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg vom Tod der ehemaligen Leiterin des Kunstamtes, Katharina Kaiser (12. Februar 1947 bis 1. August 2026), erfahren.
Katharina Kaiser leitete das Kunstamt von 1982 bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand im Jahr 2011. In dieser Zeit prägte sie die kommunale Kunst- und Kulturarbeit des Bezirks in besonderer Weise. Mit großem Engagement, fachlicher Kompetenz und einem feinen Gespür für zeitgenössische Kunst, insbesondere für die Fotografie, entwickelte sie das Haus am Kleistpark zu einem weit über den Bezirk hinaus anerkannten Ausstellungsort.



Die ehemalige Leiterin des Kunstamtes, Katharina Kaiser verstarb am 1. August.

Unter ihrer Leitung entstand ein offenes Forum für den Dialog zwischen Kunst, Gesellschaft und Stadtgeschichte. Sie setzte wichtige Impulse in der Kunstförderung und initiierte Projekte, die bis heute nachwirken. Dazu zählt insbesondere die Ausstellung „Wir waren Nachbarn“ im Rathaus Schöneberg, die an das Leben und die Verfolgung jüdischer Menschen aus Schöneberg während der Zeit des Nationalsozialismus erinnert und bis heute ein bedeutender Ort der Erinnerungskultur ist.
Tobias Dollase, Bezirksstadtrat für Schule, Sport, Weiterbildung und Kultur: „Katharina Kaiser hat ihre Arbeit nie als Verwaltungsaufgabe verstanden, sondern als Einladung. Sie hat Menschen zusammengebracht, die sich sonst nie begegnet wären – im Haus am Kleistpark ebenso wie im Rathaus Schöneberg. Für dieses Engagement über fast drei Jahrzehnte sind wir ihr sehr dankbar.“

Tempelhof

Straßenfest: ufaFabrik-Boulevard

Von der überdachten Freiluftbühne bis zum Kinderbauernhof verwandelt sich jährlich am ersten Septemberwochenende, das 18.500 Quadratmeter große Gelände der ufaFabrik, in eine bunte Erlebniswelt. Das Straßenkunst- und Umweltfestival, bekannt als ufaFabrik Boulevard, findet am 5. und 6. September bei freiem Eintritt statt.
Das Kultur-Programm bietet Unterhaltung für Jung und Alt, umsonst und draußen mit Live-Musik, Performances, KinderCircus und Spiel & Spaß für die ganze Familie. Live-Unterhaltung: Auftritte von über 40 Künstler:innen, Musiker:innen und Straßenkünstler:innen auf mehreren Bühnen verschiedener Genres. Ausgewählte Marktstände laden mit



Kunsthandwerk und regionalen Produkten zum Stöbern oder zu Mitmachaktionen ein.
Für ein vielfältiges kulinarisches Angebot sorgen die ausgewählten Essensstände. Spiel & Spaß für die ganze Familie, besonders für Kinder, laden auf dem Kinderbauernhof bis 18 Uhr ein.
Verkehrsverbindungen: U6, direkt am U-Bahnhof Ullsteinstraße, Ausgang: Viktoriastraße. Bus 170 / 246 (Friedrich Karl Straße und Attilaplatz). Nur wenige Parkplätze vorhanden! *Marlies Königsberg*

5. & 6. September
Sa., 14 - 22 Uhr (Bühnenprogramm), Marktstände teils bis 19 Uhr; So.12 Uhr - 19 Uhr
ufaFabrik Berlin
Viktoriastr. 10-18,12105 Berlin,
Tel.: (030) 75 50 30
www.ufafabrik.de

Tempelhofer Feld

„Kleine Nachtmusik“ im Luftschloss mit „Calango“ und AllStyles OrkeStar

Das Ensemble „Calango“ – „AllStyles OrkeStar“ steht im Mittelpunkt des September-Konzertes der „Kleinen Nachtmusik“ im Luftschloss Tempelhofer Feld.

Die „Kleine Nachtmusik“ - ausgerichtet vom Neu-Tempelhofer Kiezverein Parkring e.V. besteht seit 2009 und bringt Menschen zusammen. Die Open Air-Konzerte fanden früher unter der Parkringbrücke jeden Sommer am Plantscher statt.
Nachdem die beliebte Reihe 2023 für ein Jahr pausieren musste, wurde das Format 2024 wieder aufgenommen. Unter der Regie des ATZE Musiktheaters in Kooperation mit dem Parkring e.V. wird es seitdem im Luftschloss auf dem Tempelhofer Feld fortgeführt.
Zum Saisonende findet ein weiteres Konzert am 5. September um 18.30 Uhr mit dem Musikensemble aus Berlin-Kreuzberg Calango und „AllStyles OrkeStar“, statt. Die Percussion-Truppe „Calangos“ (oft auch als Bloco Calango bekannt), tritt häufig in einer erweiterten Fusion mit dem weltmusikalischen „AllStyles OrkeStar“ auf. Die Zusammenarbeit und Fusion dieser beiden Berliner Musikgruppen besteht seit vielen Jahren, das 20-jährige Jubiläum wurde im Sommer 2024 gefeiert.
Die 19-köpfiges Gruppe ist fester Bestandteil der Berliner Kulturszene und bespielt regelmäßig bekannte Eventorte wie die ufaFabrik oder das Luftschloss auf dem Tempelhofer Feld. Von den Instrumenten her ist es ein munteres Miteinander, das sich der Einordnung eher entzieht – Gesang, Cello, Posaune, Querflöten, E-Bass, E-Gitarren, Akkordeon, Alt-bis Baritonsaxofon, Klarinetten, brasilianische und kubanische Perkussion – wer da ist, spielt mit!
Der Begriff Perkussion (von lateinisch percussio „Schlagen“) bezeichnet in der Musik den Oberbegriff für alle Schlag- und Effektinstrumente, die durch Schlagen, Klopfen oder Schütteln gespielt werden. Dazu gehören Handtrommeln, Kleinpercussion sowie Rhythmusinstrumente.
Mit einem Repertoire, das sich aus vielen Teilen dieser Welt bedient, von Jazz über Balkan bis Samba bringen sie so Einiges auf die Bühne, was das Publikum von den Stühlen zieht. Genau das ist auch der Anspruch dieser bunten Truppe. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.



Das Ensemble „Calango“ – „AllStyles OrkeStar spielt im September in der „Kleinen Nachtmusik“ auf dem Tempelhofer Feld. *Foto: Dovile Sermokas*

Marlies Königsberg
„Kleine Nachtmusik“ mit Calango und „AllStyles OrkeStar“
5. September, 18.30 Uhr
Luftschloss Tempelhofer Feld,
Tempelhofer Feld, 12101 Berlin,
Eingang Südwest
www.parkringneutempelhof.de u. luftschloss-tempelhoferfeld.de/programm/eine-kleine-nachtmusikcalango-allstyles-orkestar/



Foto: Tobias Koch

CDU

Christian Zander

verlässlich und engagiert

Direkt für unser Lichtenrade



Foto: Yves Sücksdorff

Wir stehen für eine bürgernahe, pragmatische Politik.

Wir haben das Projekt **„Verlängerung der U6 nach Lichtenrade“** mit der Aufnahme in den neuen Berliner Nahverkehrsplan angeschoben.

Wir haben auf Bezirksebene den **Bau der neuen Turnhalle** an der Lutherstraße und die **Sanierung** der Sportfelder an der **Halker Zeile** erfolgreich umgesetzt.

Wir wollen einen **leistungsfähigen Lichtenrader Damm** für den Autoverkehr, aber auch bessere und sicherere Radfahrmöglichkeiten z.B. durch **Sanierung und Verbreiterung des Radwegs** an der **Barnetstraße.** Kopfsteinpflasterstraßen wollen wir wo möglich fahrradfreundlich gestalten durch Abschleifen oder mittiges Asphaltieren.

Wir wollen eine **bessere Erreichbarkeit der Bahnhofstraße** für alle Menschen in Lichtenrade. Der Umbau der Bahnhofstraße muss endlich fertig und die Parkplatzsituation verbessert werden.

Christian Zander, MdA | Bürgerbüro | Bahnhofstr. 10 | 12305 Berlin
zander@cdu-fraktion.berlin.de | /christanzander
@cduzander | www.christian-zander.de

POLITISCHE ANZEIGE
Auftraggeber: CDU Tempelhof-Schöneberg
Die Anzeige steht im Zusammenhang mit den Berlinwahlen am 20.09.2026.
Weitere Informationen unter:
https://www.christian-zander.de/transparenz/

Kurz-Info

Stadtteil-Bibliothek

Beratung zur Rente

Am 4.9. bleibt die Bibliothek Lichtenrade aufgrund einer internen Mitarbeitendenversammlung geschlossen!

• ***Rentenberatung*** Der ehrenamtliche Versichertenberater Peter Hermann gibt Ihnen Auskunft zu Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung und hilft Ihnen bei der Kontenklärung, Rentenanträgen und Formularen.
Der Eintritt ist frei. Nur nach vorheriger Anmeldung bei Hr. Hermann (Tel.: 0162/4215583

1x im Monat, montags
Mo., 14. Sept., 15-18 Uhr

• ***Finanz-Fitness mit Matthias Derkowski*** Aktien und Fonds für sich arbeiten lassen - Interaktiver Vortrag mit praktischen Alltagsbeispielen sowie Antworten auf folgende Themen: Vorteile von Aktien & Fonds/ETFs, Sparpläne & Inflation, Formen der Geldanlage, wirtschaftliche Unsicherheiten & Finanzführerschein-Kein Vorwissen notwendig – jeder ist willkommen!
Kostenfrei; ohne Anmeldung.
Mi., 9. Sept., 16.00-18.00 Uhr

• ***U16-Wahl*** Die Bibliothek Lichtenrade ist Wahllokal für die U16-Wahl zum Berliner Abgeordnetenhaus und zur BVV. Alle Kinder und Jugendlichen unter 16 Jahren können bei der U16-Wahl mitmachen. Die Staatsangehörigkeit spielt dabei keine Rolle. Deine Meinung zählt!
Die Ergebnisse der Wahl werden am 14. September 2026 auf Social Media und in den Nachrichten veröffentlicht. Kostenfrei; ohne Anmeldung.
7.-11. Sept., 11.00-18 Uhr

Stadtteilbibliothek Lichtenrade
Mo.– Fr., 11-18 Uhr,
Alte Mälzerei
Steinstraße 41, 12307 Berlin
Tel.: 030/90277-8286
stabi-lichtenrade@ba-ts.berlin.de



Schachtischeinweihung, links vom Schachclubplakat Dr. Saskia Ellenbeck Bündnis 90/Die Grünen, rechts vom Plakat Inhaberin der Lichtenrader Bücherstube, Beate Kothe und Mitglieder des Schachclubs Lichtenrade. Fotos: MH

Lichtenrade

Schachtisch, Amphibienhabitat und Bouleplatz verschönern den Ortsteil

Ein neuer Schachtisch wurde Anfang August offiziell durch die Bezirksstadträtin Dr. Saskia Ellenbeck gemeinsam mit der Ideengeberin Beate Kothe (Lichtenrade – I love it!) in der Bahnhofstraße in Höhe der Lichtenrader Bücherstube eingeweiht.



Boule-Partie mit u.a. Anette Hertlein (l.) mittig Jürgen Swobodzinski, beide SPD-Fraktion, Christina Zander CDU-MdA und rechts davon Dr. Saskia Ellenbeck, Bezirksstadträtin Bündnis 90/Die Grünen.

Seit zwei Jahren setzte sich Beate Kothe engagiert, leidenschaftlich und erfolgreich für die Realisierung des Projekts ein.
Die Neugier war groß, weshalb sich zahlreiche Schaulustige um den Tisch versammelten. Und viele Schachbegeisterte versuchten sich mit Unterstützung der Mitglieder des Schachclub Schwarz-Weiß Lichtenrade e. V. gleich am Tisch in einem Blitzschachturnier. Vom Schachclub Schwarz-Weiß Lichtenrade e. V. gesponserte Schachfiguren stehen in der Lichtenrader Bücherstube zur kostenlosen Ausleihe bereit.
Anschließend ging es mit der Bezirksstadträtin Dr. Saskia Ellenbeck zum Dorfteich Lichtenrade, um die Neuerungen bzw. Fortschritte der Dorfteichsanierung zu begutachten.
Um mehr Aufenthaltsqualität für Mensch und Tier zu schaffen, wurden im Zuge der umfassenden Sanierungsmaßnahmen im Juni 2026 u. a. ein Bouleplatz sowie ein Amphibienhabitat fertiggestellt.
Als Erstes lud Bezirksstadträtin Saskia Ellenbeck zusammen mit den Mitarbeitenden des zuständigen Straßen- und Grünflächenamts ☞

Zahn- und ProphylaxeCenter
• Parodontologie / Parodontalchirurgie
• Implantologie / Knochenaufbau
• Zahnerhalt / Endodontie
• Kinder- und Jugendbehandlung
• Prophylaxe / Dentalhygiene
• Ästhetische Zahnmedizin



Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon
Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen
Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de
www.zahnarzt-pischon.de

FRANK IMMOBILIEN Meine Region. Mein Makler.



Krokusstraße 93 | 12357 Berlin-Rudow
www.frank-immobilien.eu
Jetzt telefonische Beratung buchen!
030 664 11 53



Stadtteil-Bibliothek

Der Tanz des Pinguins

Das Kindertheater Silflay präsentiert in der Stadtteilbibliothek das Stück: „Der Tanz des Pinguins“.
Nach dem Erfolg im letzten Jahr mit „Wolfswege“ und „Nachts sind alle Hamster grau“ gastiert auch dieses Jahr das Kindertheater Silflay mit einem Theaterstück für Kinder in der Bibliothek Lichtenrade. Gezeigt wird „Der Tanz des Pinguins“ - ein bezauberndes Märchen über die Erfüllung von Träumen.
Lisa, ein kleiner Kaiserpinguin aus einem schwedischen Zoo, wünscht sich nichts sehnlicher als Tänzerin zu werden. Deshalb macht sie sich auf die Suche nach dem Schwanensee. Tiere, wie z.B. eine singende Elchkuh und eine steppende Robbe, leisten tatkräftig Hilfe. Doch ein hinterhältiger Waldtroll und Lisas eigene Unsicherheit stehen der Erfüllung ihres Wunsches im Weg.
Für Kinder von 3-10 Jahren
Gefördert durch KiA - Berliner Förderung der darstellenden Künste für ein junges Publikum
Kostenfrei, ohne Anmeldung.

Kindertheater Silflay
Di., 29. Sept., 16.00 Uhr

Stadtteilbibliothek Lichtenrade
Mo.– Fr., 11-18 Uhr,

Alte Mälzerei
Steinstraße 41, 12307 Berlin
Tel.: 030/90277-8286
stabi-lichtenrade@ba-ts.berlin.de

☞ alle Anwesenden, darunter zahlreiche Mitglieder demokratischer Parteien sowie die Bürgerinnen und Bürger Lichtenrades, zu einer Boule-Partie ein.
Der Boul-Platz war ein Herzenswunsch der SPD Fraktion der BVV. Der etwa 152 Quadratmeter große Bouleplatz verfügt über eine gelbe, wassergebundene Wegedekke, die mit einer Einfassung aus Robinienholz umgeben ist. Außerdem sind dort neue Bänke und Abfallbehälter aufgestellt. Sie liegt im Süden der Grünanlage des Dorfteichs und wird durch einen neu angelegten Weg mit dem bestehenden Rundweg verbunden. Der Platz soll in der Parkanlage zu einem Ort der Begegnung und des nachbarschaftlichen Austauschs werden.

Als nächstes wurde das fertiggestellte Amphibienhabitat aufgesucht, was zur Unterstützung der biologischen Vielfalt am Teich geschaffen wurde. Es fungiert als Fortpflanzungs-, Nahrungs- und Rückzugsort für einheimische Amphibien und zieht zahlreiche andere Tierarten wie Libellen, Insekten, Vögel und Kleinsäuger an. Das Habitat am südwestlichen Ufer wurde in enger Kooperation mit dem Umwelt- und Naturschutzamt Tempelhof-Schöneberg geschaffen. Das Habitat wird durch eine „Benjeshecke“ ergänzt, die aus zwei Robinienpfosten besteht, die mit Schichtholz geschützt sind.
Bezirksstadträtin Saskia Ellenbeck: „Die Fertigstellung des Amphibienhabitats und des Bouleplatzes zeigt, wie vielfältig unsere Grünanlagen sein können. Hier profitieren sowohl Natur als auch Mensch: Während das Habitat wertvollen Lebensraum für Amphibien schafft, lädt der Bouleplatz die Nachbarschaft zum Spielen und Begegnen ein. Vielen Dank an die Kolleginnen und Kollegen für die tolle Arbeit.“
Bis zum Herbst 2026 werden der Rundweg und die Rasenflächen um den Dorfteich instand gesetzt und die Bastionsmauer wird ausgebessert. Im Zuge der Wiederherstellung des Weges werden vorübergehend einzelne Abschnitte gesperrt. Fußgänger werden in diesem Zeitraum über den äußeren Gehweg an der Straße umgeleitet. Bei allen weiteren Tätigkeiten in der Grünanlage sind lediglich punktuelle, kurzzeitige Sperrungen zu erwarten. Danach kann die einzigartige Atmosphäre dieser kleinen Oase wieder in vollem Umfang genossen werden. *M.H.*

Zahn- und ProphylaxeCenterKids
Priv.-Doz. Dr. med. dent. Nicole Pischon



- Tätigkeitsschwerpunkt Kinder- u. Jugendzahnmedizin
- Lehrauftrag Charité Universitätsmedizin

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen
Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de
www.zahnarzt-pischon.de

Führungen zum Tag des offenen Denkmals Alte Mälzerei



Im Rahmen der Volkshochschule Tempelhof/Schöneberg wird die Lichtenrader Chronistin, Marina Heimann, am Samstag den 12.09.2026 drei kostenlose Führungen unter den Motto „Dem Malz auf der Spur" durch die „Alte Mälzerei" unternehmen. Anmeldung direkt bei der Volkshochschule unter: www.vhs-tempelhof-schoeneberg.de, Kursnummern TS101.002H/TS101.004H/TS101.005H

Volkswagen-Style bis ins Detail.



Pedalkappenset „Play and Pause“-Design, für Elektrofahrzeuge
138,00 €*

Ventilkappen für Gummi-/Metallventile
27,60 €*





Dynamische Nabenkappen mit neuem Volkswagen Logo für ausgewählte Modelle
135,10 €/Stück*

*Aktionszeitraum vom 01.06. - 31.08.2026

Unser Team braucht Verstärkung!
Wir suchen ab sofort:
Servicetechniker, Mechatroniker und Serviceberater

Instagram: autohaus_piontek
und Facebook: Autohaus Klaus Piontek GmbH

Klaus PIONTEK ... Ihr persönliches Autohaus
Audi Service | Service | Nutzfahrzeuge Service

Autohaus Klaus Piontek GmbH
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin
Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

Alte Mälzerei

Ab 8 Monaten kann man in der Musikschule musizieren lernen

Musikschulleben in der Alten Mälzerei? Aber ja – und das seit inzwischen fünf Jahren! Solange ist die Musikschule schon vor Ort und als Teil des bezirklichen Kulturamtes zu finden und sie bietet an, was musikalisch Spaß macht.
Da wird geblasen und gesungen, gestrichen und getastet, gezupft und getanzt – mal alleine, in einem festen Ensemble oder in lokkerer Gemeinschaft – mal regelmäßig jede Woche oder so ab und zu im Lauf des Jahres. Der Altersrahmen umspannt die Jüngsten ab ca. 8 Monaten bis hin zu den „Goldies".
Einer der Schwerpunkte der Leo-Kestenberg-Musikschule liegt in der Arbeit mit Kindern im Kita-Alter. Das Instrumentenkarussell bietet die Möglichkeit, mehrere Instrumente kennenzulernen und auszuprobieren, um danach in den Instrumentalunterricht zu starten.
In enger Zusammenarbeit mit Volkshochschule, Bibliothek und Kindermuseum veranstaltet die Musikschule auch Events, bei denen es im ganzen Haus fröhlich summt und brummt, wie bei der „Familiennacht" oder dem Kultursommerfest im vergangenen Herbst. Das breite Angebot erstreckt sich aber auch auf viele andere Orte in der Umgebung.
Die Zweigstellenleiterin Gesine Matthes-Weitzel ist in den Fächern Violoncello und Gesang ausgebildet und blickt auf eine Vielzahl künstlerischer Projekte als freie Musikerin u. a. mit dem Rundfunkchor Berlin oder solistisch im Oratorienbereich zurück.



Blick in die Turnhalle der neuen Schule, die sich die Mädchen und Jungen mit den Kindern der nahen Schätzelberg-Grundschule teilen.

Seit 40 Jahren unterrichtet sie Violoncello für die Musikschule in Lichtenrade und ist derzeit außerdem organisatorisch für den Bereich Tempelhof zuständig. Als Ansprechpartnerin steht sie hier für alle Fragen gerne zur Verfügung.

Matthes-Weitzel@ba-ts.berlin.de
Sprechzeiten: mo., 13 -14 Uhr unter 90277-7406
di., 13 -14 Uhr unter 90277-3784
und nach Vereinbarung

Bezirk

13. September: Tag des offenen Denkmals

Der seit 1993 veranstaltete Tag des offenen Denkmals findet in diesem Jahr am Sonntag, dem 13. September, und in Berlin zusätzlich am Samstag, den 12. September, statt.
Bamberg wird im Jahr 2026 für einen Tag zur „Denkmalhauptstadt". Zusammen mit der fränkischen Stadt organisiert die Deutsche Stiftung Denkmalschutz die bundesweite Eröffnungsfeier zum Tag des offenen Denkmals. Die Altstadt von Bamberg wurde 1993 in die UNESCO-Welterbeliste aufgenommen und ist eines der größten Flächendenkmäler in Deutschland.
In diesem Jahr richtet sich die Aufmerksamkeit auf Bewegung, Austausch und Verbindungen, die durch Denkmale geschaffen oder gefördert werden. Dies geschieht unter dem Motto „NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur", das von der Deutschen Stiftung Denkmalschutz ausgegeben wurde. Netzwerke können als Denkmale fungieren, die Menschen in allen Lebenslagen miteinander verbinden und so die Gesellschaft ermöglichen.



Auch die katholische Salvatorkirche in Lichtenrade kann am Tag des offenen Denkmals besichtigt werden. *Foto: Heimann*

Besonders historische Bauwerke der Infrastruktur stellen schon seit Jahrhunderten den Austausch zwischen Menschen her.
In Berlin können beispielsweise Interessierte in der Regel kostenfrei aus knapp 1.000 Angeboten auswählen. Im Bezirk Tempelhof finden u. a. Veranstaltungen tatt in den Ortsteilen Lichtenrade (Alte Mälzerei, Katholische Salvatorkirche), in Marienfelde (Dorfkirche Marienfelde, Erinnerungsstätte Notaufnahmelager Marienfelde), in Tempelhof (Führungen am und auf dem ehemaligen Flughafen, Dorfkirche Tempelhof, Kath. Christkönigkapelle im St. Joseph-Krankenhaus, Kath. Kirche St. Judas Thaddäus, Kath. Kirche Herz Jesu, ehem. Kornspeicher des Garde-Train-Bataillons – Sammlungsdepot des Museums für Kommunikation, Museum zur Geschichte der Berliner Straßenreinigung und Müllabfuhr, Siedlung Attilahöhe, Wohnanlage Alt-Tempelhof).
Alle Berliner Angebote bzw. Bezirksangebote unter: www.berlin.de/landesdenkmalamt/veranstaltungen/tag-des-offenen-denkmals/ *M. Heimann*

UN Unternehmer-Netzwerk Lichtenr

Weil Immob als Standard

Lichtenrade ist für mich nicht nur der Ort, an dem ich arbeite, sondern auch der Ort, an dem ich unternehmerisch Wurzeln schlagen darf.
Als Teil des Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade erlebe ich regelmäßig, wie wertvoll persönlicher Austausch, gegenseitige Empfehlungen und ehrliche Gespräche unter Unternehmer-/innen sein können.
Gemeinsam mit anderen Mitgliedern haben wir ein Erfolgsteam aufgebaut. Wir unterstützen uns, geben Erfahrungen weiter, empfehlen uns gegenseitig und profitieren davon, dass jeder andere Stärken und Perspektiven mitbringt.
Für mich ist genau das Unternehmertum: voneinander lernen, sich gegenseitig weiterbringen und manchmal auch den entscheidenden Kontakt oder die Idee herstellen, welche allein vielleicht nie entstanden wäre.
Umso mehr freue ich mich, mich heute vorstellen zu dürfen und einen Einblick in meine Arbeit zu geben.
Seit rund sechs Jahren bin ich in der Immobilienbranche tätig. In dieser Zeit habe ich unterschiedliche Immobilien, Eigentümer und Situationen kennengelernt. Dabei hat sich für mich eine klare Überzeugung entwickelt: Eine Immobilie sollte nicht einfach nach einem Standard verwaltet oder verkauft werden. Sie verdient Aufmerksamkeit, eine klare Strategie und vor allem einen Menschen, der Verantwortung übernimmt. Heute verbinde ich diese Haltung in zwei Bereichen:
House Around Management für die Hausverwaltung und SGA Immobilien für den Verkauf.

House Around Management: Mehr sehen, genauer hinschauen.
Meine Erfahrungen aus der Hausverwaltung haben mir gezeigt, wie wichtig es für Eigentümer ist, nicht nur verwaltet zu werden, sondern auch zu verstehen, was mit ihrer Immobilie passiert.
Welche Kosten entstehen? Sind die Ausgaben wirtschaftlich sinnvoll? Welche Maßnahmen stehen an? Wer kümmert sich eigentlich darum?
Für mich dürfen solche Fragen nicht offen bleiben.
Mit House Around Management möchte ich Verwaltung transparenter und wirtschaftlicher gestalten. Ein wichtiger Bestandteil ist deshalb die Wirtschaftsplananalyse. Dabei werden die laufenden Kosten einer Immobilie genau betrachtet und auf

enrade.de stellt sich vor!

obilien mehr rd verdienen

mögliche Einsparpotenziale geprüft. Denn gerade bei wiederkehrenden Ausgaben lohnt sich ein genauer Blick. Nicht jede hohe Ausgabe ist automatisch falsch. Aber jede Ausgabe sollte nachvollziehbar sein und einen sinnvollen Zweck erfüllen.

Mein Anspruch ist deshalb genau hinzuschauen. Ich möchte hinterfragen, vergleichen und gemeinsam mit den Eigentümern wirtschaftlich sinnvolle Entscheidungen treffen.

Auch die digitale Verwaltung gehört für mich dazu. Eigentümer sollten nicht das Gefühl haben, Informationen hinterherlaufen zu müssen. Sie sollten transparent nachvollziehen können, was in ihrer Immobilie passiert. Und wenn doch einmal eine Frage auftaucht, soll klar sein, wer ansprechbar ist.

Eine gute Verwaltung bedeutet für mich nicht nur Organisation, sondern vor allem Klarheit, Erreichbarkeit und das gute Gefühl, dass sich jemand wirklich kümmert.

SGA IMMOBILIEN

SGA-Immobilien: Wenn eine Immobilie eine neue Perspektive braucht, Diese Haltung begleitet mich auch bei meiner Tätigkeit als Immobilienmaklerin mit SGA Immobilien.

Denn hinter vielen Immobilienverkäufen stehen Veränderungen im Leben. Eine Trennung, eine Erbschaft, der Eintritt in den Ruhestand, oder ein zu groß gewordenes Haus.

In solchen Situationen braucht es meiner Meinung nach mehr als eine Marktpreiseinschätzung und ein Exposé.

Ich begleite Eigentümer auch dann, wenn die Situation etwas individueller ist. Gemeinsam schauen wir, welche Möglichkeiten bestehen und welche Lösung zur persönlichen Situation passt.



Sarah Globisch

Ein weiterer Schwerpunkt sind Immobilien mit Sanierungsstau oder besonderen Herausforderungen. Wo andere vielleicht zuerst ein Problem sehen, schaue ich genauer hin: Was ist notwendig? Welche Potenziale bietet die Immobilie? Und wie lässt sich daraus eine gute Verkaufsstrategie entwickeln?

Ich schätze die Situation realistisch ein und zeige die Möglichkeiten auf, die eine Immobilie bietet.

Zwei Bereiche, eine Haltung

House Around Management und SGA Immobilien sind für mich zwei Seiten derselben Idee:

Immobilien verdienen mehr als eine Standardlösung.

Sie verdienen jemanden, der genau hinschaut, verständlich erklärt, erreichbar ist und einen klaren Weg aufzeigt, wenn die Ausgangssituation nicht ganz einfach ist.

Der persönliche Kontakt ist mir besonders wichtig. Ich möchte, dass Eigentümer am Ende das Gefühl haben, eine Ansprechpartnerin gefunden zu haben, der sie ihre Immobilie guten Gewissens anvertrauen können.

Wenn Sie Fragen zu Ihrer Immobilie haben oder einfach wissen möchten, welche Möglichkeiten Sie haben, sprechen Sie mich gerne an. Ich bin persönlich für Sie da und nehme mir die Zeit, Ihre Situation zu verstehen.

Kontakt
Sarah Globisch
030 75523189
info@housearound.de
globisch@sga-immobilien.de

HOUSEAROUND MANAGEMENT
HAUSVERWALTUNG
WEG- und Mietverwaltung
in Berlin und Brandenburg
www.housearoundmanagement.de
030 755 23 189 / 0179 903 48 26
info@housearound.de

SGA IMMOBILIEN
WIR BEWERTEN
KOSTENLOS
IHRE IMMOBILIE.
NACH BANKENWERT
0179 903 4826
www.sga-immobilien.com
globisch@sga-immobilien.de

video-digi.de
Wir digitalisieren Ihre Videobänder u. mehr
VHS · Videokassetten · Hi8 · MC
Videos · S-VHS · Digital8 · MiniDV
S-VHS-C · MicroMV · DVD · Musikkassette
Video8 · Festplatte · NTSC · PAL · BluRay
Betacam SP · U-matic VCR · MiniDisc · CD
Buckower Chaussee 148, 12305 Bln.
Tel.: 030 257 68 103
welcome@video-digi.de

Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade
c/o Allianz Generalvertretung Christiane Fuchs
☎ 50 93 180 - 50
www.un-lichtenrade.de

LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER

Partyservice BUDER
Ihr Catering aus Lichtenrade
Grillspezialitäten aus eigener Herstellung
11.,12. und 13. September 2026
Wein und Winzermarkt
an unserem Stand: Alt-Lichtenrade 126
Inhaber: Andreas Buder
Hilbertstr. 5 • ✆744 84 47 • www.partyservice-buder.de

Werbeagentur Detlef Linek
LICHTENRADE WERBUNG
IHR PROJEKT ... ist bei uns in guten Händen!
werbung-lichtenrade.de
info@werbung-lichtenrade.de
webdesign · grafik
druckerzeugnisse
beschriftungen
außenwerbung u.v.m.
FULL SERVICE
SEIT 1992
Tel.: 030 700 777 77
Taunusstr. 69 | 12309 Berlin
...wir bringen Farbe in Ihr Leben!
KOMPETENZ LEIDENSCHAFT

Zahnmedizin in Lichtenrade.
ZZB.de
705 509 - 0
Mo – Fr 7 – 20
Sa 8 – 13
24h-Online-Terminbuchung
Zahnmedizin
Implantologie MKG-Chirurgie
Mikroskopische Endodontie
Prophylaxe
Meisterlabor



Lichtenrade

Geschichte, Genuss und Geselligkeit rund um den Lichtenrader Dorfteich

Zum 39. Mal lädt das traditionsreiche Wein- und Winzerfest in Lichtenrade rund um den malerischen Dorfteich zu Geschichte, Genuss und Geselligkeit ein. Neben den ausstellenden kleinen, selbst vermarktende Familienweingütern und ihren in alter Winzertradition hergestellten Weinen gibt es Kunsthandwerk und ein Live-Unterhaltungsprogramm, bei dem sich Musikerinnen und Musiker am Dorfteich mitten unter die Gäste mischen.

Erneut gibt sich die Höfische Gesellschaft Lichtenrade mit ihren historischen Kostümen (12. September) die Ehre, während Krüger Rockt! (Freitag und Samstag ab 18 Uhr) zeitgenössische Songs aufspielt und die Jazzpolizei das bunte Volk am Samstag und Sonntag zwischen 15 und 18 Uhr aufmischt.
Am Samstag, 12. September, hat die Höfische Gesellschaft ihren Auftritt: Historisch gekleidet werden sie sich mit Reifrock, prächtigen Perücken, Frack und Zylinder unter das Publikum mischen, für Erinnerungsfotos posieren, mit Interessierten über das Leben am Hof im 17. und 18 Jahrhundert philosophieren oder die Hutmacher Gianni und Carlos Klein en passant unterhaken - die es nebenbei gesagt ebenfalls prächtig verstehen, sich mit ihrer Hutkunst vortrefflich in Szene zu setzen. Ein ganz besonderer Höhepunkt wird der gemeinsam mit freiwilligen Tanzbegeisterten einstudierte und aufgeführte höfische Tanz um 13 und 15 Uhr werden.
www.höfische-gesellschaft.de

Kunsthandwerkerinnen und Manufakturen bieten Handgefertigtes, z. B. Schmuckdesign, kuschelige Lammfelle, Hüte und Taschen, Kerzen, Kalender oder filigrane Glasobjekte, Porzellan-Etageren, Holzkunst oder Trachtenmode, Kunstdrucke, Gemälde oder Postkarten an.
Kulinarisch ist die Auswahl ebenso groß wie international: Bio-Kaffeespezialitäten, regionaler Honig, knuspriges Handbrot, andalusisches Olivenöl, argentinische Alfajores, Trockenfrüchte, Nüsse und Kerne, orientalische Gewürze, französische Salami, holländische Poffertjes, zarte Wagyu-Burger, cremige Pasta, asiatische Spezialitäten, Tiroler Jause, Berliner Gin, ungarische Langos, tschechisches Süßgebäck, französisches Raclette oder spanische Tapas – Liebhaber von Streetfood-Märkten kommen hier voll auf ihre Kosten!
Folgende Familienweingüter präsentieren sich mit einer Vielfalt an Rebensäften – ob rot, rosé oder lieber weiß, ob trocken, fruchtig oder lieblich, ob mit oder Alkohol und Bubbel müssen die Gäste selbst entscheiden – und die Wahl fällt erfahrungsgemäß richtig schwer:

Beim Weingut Zehnthof Eller aus Rheinhessen gibt es Wein, Sekt und Likör – teilweise vegan und für histaminintolerante Weinliebhaber geeignet. https://weingut-eller.de/
Das Weingut Holdenried im Herzen Rheinhessens, das mit Wein, Sekt, Spirituosen, Weingelee, Weinessig und Traubensaft nach Berlin reist, folgt seit über 100 Jahren dem Gang der Jahreszeiten, um geschmackvolle Weine zu keltern. https://weingut-holdenried.de/
Das über 150 Jahre alte Weingut Ökonomierat August E. Anheuser keltert edle Weine und Sekte, deren Trauben von ausgewählten Kreuznacher Weinlagen, teilweise von der Nahe, aber auch aus Rheinhessen stammen. Ihre Liköre und Spirituosen sind ebenfalls besonders. https://weinhausanheuser.de/
Das Weingut Thomas Lersch zwischen Bingen und Bad Kreuznach ist eines der jüngsten Familienweingüter an der Nahe. Die Familie arbeitet gemeinsam und bewusst nachhaltig im Einklang mit der Natur – so entstehen ausgezeichnete Weine, Schaumweine, Schnäpse und Säfte. Auch Wasser wird selbstverständlich ausgeschenkt. https://weingut-lersch.de
Das Weingut „Meine Freiheit“ aus dem Rheingau kommt mit Weißwein, Rotwein, Rosé, Sekt, alkoholfreiem Sekt und Traubensaft nach Lichtenrade. www.weingut-meinefreiheit.de
Die Winzerfamilie Koch aus Franken verwöhnt die Gäste mit Traubensaft, Perlwein, Weincocktails und Destillaten. www.winzerfamilie-koch.de
Weitere Weingüter und Erzeuger sind u. a.:
Weingut Berg aus Rheinhessen; Weingut Münzenberger aus Rheinhessen; Weingut Müller von der Mosel; Weingut Kost in Rheinhessen; Weingut Sommer aus der Pfalz; Weingut Kohl aus der Pfalz; Weingut Acker-Holdenried aus Rheinhessen; Chateau Pau aus der Pfalz; Winzerfamilie Koch mit Wein & Lyrik.
Und wer lieber einen Hopfensaft bevorzugt, wird bei Hans-Jürgen Most fündig – hier gibt es Kreuzberger Pils, Zwickel, Dunkel und alkoholfreie Getränke sowie Brezeln.

Zu einem guten Tropfen gehört das passende kulinarische Häppchen: An den Ständen können die Besucher überwiegend regionale Produkte genießen und dabei ins Gespräch kommen. Zum Beispiel bei Fullblood Wagyu aus Sachsen gibt es besonders zarte Wagyu Burger, Wagyu Steak Stripes oder Wagyu Roster. Das familiengeführte Unternehmen widmet sich mit Leidenschaft der Zucht und Vermarktung der besonderen Rinderrasse Wagyu.
Die ungarischen Langos von Christel aus Dresden bestehen aus frisch zubereitetem Hefeteig und werden herzhaft belegt mit Knoblauch, saurer Sahne, Schinken, Salami oder Käse; auch vegetarisch mit Tomaten, Lauch oder Feta und süß als Dessert mit Apfelmus, Nutella, Zucker und Zimt oder Pflaumenmus.
Nicht zu übersehen ist der „genussreiche Kult auf zwei Rädern“ von ☞





Genuss, Unterhaltung und Kunst, die drei Erfolgsgaranten des Weinfestes am Lichtenrader Dorfteich.



Von Anfang an dabei: Mosel-Winzer Kurt Müller, hier am Dorfteich-Stand mit seiner Schwester.

Weingut Müller punktet mit guten Moselweinen

Das Weingut Kurt Müller, das seit der ersten Veranstaltung auf dem Lichtenrader Wein- und Winzerfest vertreten ist, bietet Weine von höchster Qualität aus eigener Herstellung an. Vor Ort können sie ausprobiert und bestellt werden.

In der Mitte des Cochemer Moselkrampens, im malerischen Weinort Ellenz, befindet sich eine der schönsten Moselschleifen. Das Weingut Kurt Müller befindet sich am südlichen Rand von Ellenz in einem Winzerhaus, das 1904 traditionell aus Bruchstein erbaut wurde und auf allen Weinetiketten abgebildet ist. Kurt und Martha Müller erwarben das Haus im Jahr 1960. Es wurde fortlaufend modernisiert und erweitert. Sohn Rudolf führt mittlerweile seit 1994 mit viel persönlichen Einsatz das Weingut.
Heutzutage werden auf der Rebfläche vorwiegend Riesling und in geringerem Umfang Müller-Thurgau (Rivaner) angebaut. Außerdem befindet sich dort ein Weinberg mit Weißem Burgunder, und seit 1993 werden ebenfalls Rotweine aus den Rebsorten Spätburgunder und Dornfelder hergestellt. Die Weinlagen Altarberg, Kurfürst und die Terrassenlage Rüberberger Domherrenberg aus den Ellenzer Weinlagen bilden alle das Zentrum des Ellenzer Goldbäumchens. Eine nachhaltige und umweltfreundliche Bewirtschaftung der Weinberge hat für den Betrieb einen hohen Stellenwert. Um Trauben von überdurchschnittlicher Qualität zu ernten, werden im Winter kleine Fruchtruten gezielt angeschnitten im Frühjahr eine moderate mineralische Düngung vorgenommen und im Sommer überzählige Trauben ausgedünnt bzw. eine selektive Lese im Herbst.

Erstklassiger Wein entsteht durch ein behutsames Pressen der Trauben und eine langsame, temperaturkontrollierte Gärung in den eigenen Gewölbekellern. Der Rotwein vergärt ausschließlich auf der Maische nach traditioneller Methode. Die Weine werden bis zur Abfüllung im April oder Mai in modernen Edelstahltanks oder beim Rotwein, in Fässern aus Eichenholz gelagert.
Die hervorragende Lage des Rüberberger Domherrenbergs, auf dem grauer Schiefer tagsüber Sonnenwärme speichert und diese nachts an die Reben abgibt, schafft ein außergewöhnliches Mikroklima, das den Weinreben zugutekommt. Daher können Weine von höchster Qualität produziert werden. *M.H.*

☞ Jamies petite Raclette. Knallrot sticht es hervor und bietet eine wunderbare Kombination aus Brot und Käse: Letzterer wirft üppig gebräunte Blasen, bevor er unter der Führung des Raclettespezialisten geradezu lasziv auf ein knuspriges Ciabatta, ein frisch gebackenes Steinofenbrot oder auf Wunsch auf eine warme Rosmarin-Kartoffel gestrichen wird...
Wer gerne Leichteres und vielleicht auch Süßes zum Wein mag, ist bei Crêpes-Catering-Berlin von S. Grasso-Bauschlicher richtig aufgehoben: Sie verführt mit dem Duft von frisch zubereiteten Crêpes – süße, herzhafte und pikante Variationen nach original französischen Rezepten, zubereitet im klassischen Oldtimer, bringt sie mit.
Zum kräftigen Rotwein passen die 20 verschiedenen französischen luftgetrockneten Salamisorten von Marche de Catherine perfekt. Dazu hat sie Pasteten und Rilettes im Glas und Bergkäse aus der Haute Savoie im Angebot.

39. Wein- und Winzerfest am Lichtenrader Dorfteich
11.-13. September,
Freitag von 14 - 23 Uhr,
Samstag von 12 - 23 Uhr,
Sonntag von 11 - 20 Uhr mit Kunst und Kunsthandwerk.
Alt-Lichtenrade, amDorfteich
www.family-and-friends-ev.de/







Kurz-Info

Lichtenrade

Erste Hürde genommen

Der vom Grundeigentümerverein Berlin-Lichtenrade e.V. initiierte Einwohnerantrag für einen beschleunigten Bauablauf in der Lichtenrader Bahnhofstraße hat die erste Hürde genommen. Der für das Verfahren zuständige Vorsteher der Bezirksverordnetenversammlung (BVV) von Tempelhof-Schöneberg, Stefan Böltes hat bestätigt, dass das erforderliche Quorum von mindestens 1.000 Unterstützer-Unterschriften erreicht wurde. Damit muss der Antrag nun in der BVV behandelt und zur Abstimmung gestellt werden.
„Wir haben 2.748 Unterschriften eingereicht, davon wurden 1.104 als gültig festgestellt“, so der Vorsitzende Frank Behrend. Die Verwaltung habe nur 1.367 Unterschriften geprüft, da dadurch die gesetzlichen Vorgaben erfüllt worden sind.
Der Einwohnerantrag wird auf der BVV-Sitzung am 23. September behandelt. Die Sitzung findet ab 17 Uhr im BVV-Saal im Rathaus Schöneberg statt. Die Sitzung ist öffentlich, so dass alle Bürgerinnen und Bürger als Zuschauer teilnehmen können.

Lichtenrade

Nach Brand verstorben

In der Nacht zum 9. August ist eine Frau bei einem Wohnungsbrand in Lichtenrade verstorben. Gegen 22.50 Uhr alarmierten Anwohner die Feuerwehr und die Polizei, nachdem sie auf ein Feuer in einer Doppelhaushälfte am Heinitzweg aufmerksam wurden.
Die Brandbekämpfer machten das Feuer in der Küche ausfindig und löschten es. Im Rahmen der Löscharbeiten stellten die Kräfte der Feuerwehr die Bewohnerin leblos fest. Anschließend durchgeführte Reanimationsmaßnahmen bei der 56-Jährigen blieben erfolglos. Weitere Personen wurden nicht verletzt.
Für den Zeitraum der Löscharbeiten blieb der Heinitzweg zwischen der Buckower Chaussee und dem Mariendorfer Damm gesperrt. Der ÖPNV war davon nicht betroffen. Die weiteren Ermittlungen wegen des Verdachts der fahrlässigen Brandstiftung führt ein Brandkommissariat des Landeskriminalamts.

Kleine Information zu den Berliner Wahlen am 20. September

Am 20. September ist es wieder so weit: Die Wahlen zum Abgeordnetenhaus von Berlin und zur Bezirksverordnetenversammlung (BVV) stehen bevor. Grund genug, sich mit der Thematik einmal auseinanderzusetzen, um einen Überblick zu bekommen.



Begehrte Sitze im Abgeordnetenhaus Berlin. Die Plätze werden bei der Wahl im Septenber neu vergeben. *Foto: M.H.*

Wahlen zum Abgeordnetenhaus
Berlin ist ein sogenannter Stadtstaat: eine Stadt und zugleich eines von 16 Bundesländern in Deutschland. Das Abgeordnetenhaus ist das Parlament – die gesetzgebende Volksvertretung – von Berlin. Die Abgeordneten entscheiden über Angelegenheiten, die Berlin als Bundesland und die gesamte Stadt betreffen.

Das Abgeordnetenhaus darf wählen, wer am Wahltag: die deutsche Staatsbürgerschaft hat, mindestens 16 Jahre (neu) alt ist, seit mindestens drei Monaten seinen Wohnsitz in Berlin hat oder sich gewöhnlich in Berlin aufhält.

Jede wahlberechtigte Person hat zwei Stimmen: eine Erststimme, mit der sie einen Kandidierenden aus ihrem Wahlkreis wählen kann, und eine Zweitstimme, mit der sie eine Bezirks- oder Landesliste einer Partei wählen kann.
Die Person, die mit der Erststimme gewählt wird, muss nicht der Partei angehören, die mit der Zweitstimme gewählt wird.
Die oder der Kandidierende mit den meisten Erststimmen im Wahlkreis sind direkt gewählt. Diese Abgeordneten haben ein sogenanntes Direktmandat. Wie viele Sitze eine Partei insgesamt erhält, wird durch ihren Anteil an Zweitstimmen bestimmt. Nur Parteien, die berlinweit mindestens 5 Prozent der abgegebenen Zweitstimmen erhalten oder in mindestens einem Wahlkreis ein Direktmandat gewonnen haben, bekommen entsprechend ihres Anteils der Zweitstimmen Sitze im Abgeordnetenhaus.

Das Abgeordnetenhaus hat mindestens 130 Mitglieder. 78 werden in den Wahlkreisen direkt gewählt. Dabei entscheidet, wer im Wahlkreis die meisten Erststimmen erhalten hat. Die übrigen Abgeordneten – mindestens 52 – werden über die Listen der Parteien und deren Anteile an den Zweitstimmen bestimmt. Da manche Parteien Überhang- und andere Ausgleichsmandate erhalten, ist die Anzahl der Abgeordneten nach jeder Wahl anders. (Manche Parteien gewinnen mehr Direktmandate, als ihnen aufgrund ihrer Zweitstimmen insgesamt Sitze zustehen. Dann erhalten sie sogenannte Überhangmandate. Die anderen Parteien erhalten dann Ausgleichsmandate, damit das Kräfteverhältnis zwischen den Parteien wieder den Anteilen an Zweitstimmen entspricht.)

Wahl zur Bezirksverordnetenversammlung (BVV)
Berlin ist in 12 Bezirke unterteilt und in jedem gibt es eine Bezirksverordnetenversammlung, kurz BVV. Die BVV ist zusammen mit dem Bezirksamt verantwortlich für die Selbstverwaltung des Bezirks. Viele Themen, die den Alltag und die Lebensqualität der Berlinerinnen und Berliner in ihrem Kiez bestimmen, werden hier beraten.
Die Vertreter in der Bezirksverordnetenversammlung (BVV) arbeiten ehrenamtlich, da die BVV ein Organ der bezirklichen Selbstverwaltung ist und nicht die Hauptberufs-Politik der Regierung darstellt und somit Bürgernähe sichert. Sie bekommen allerdings eine steuerfreie Aufwandsentschädigung sowie Sitzungsgelder.
Über die Bezirksverordnetenversammlung (BVV) können die Bürger aktiv die Kommunalpolitik in ihrem Bezirk mitgestalten. Sie haben die Möglichkeit, Missstände anzuprangern, bezirkliche Entscheidungen direkt zu beeinflussen und die Verwaltung zu kontrollieren.
Die Bezirksverordnetenversammlung (BVV) darf wählen, wer am Wahltag die deutsche Staatsbürgerschaft hat, mindestens 16 Jahre alt ist, seit mindestens drei Monaten seinen Wohnsitz in Berlin hat oder sich gewöhnlich in Berlin aufhält.

Jede wahlberechtigte Person hat eine Stimme. Die Anzahl der Stimmen entscheidet, wie viele Sitze eine Partei oder Wählergemeinschaft in der BVV erhält. Parteien und Wählergemeinschaften müssen mindestens 3 Prozent der abgegebenen Stimmen im Bezirk erhalten, um in die BVV einzuziehen. Bei den BVV-Wahlen haben auch Politikeinsteiger, kleinere Parteien oder Wählervereinigungen Chancen, gewählt zu werden.
In jeder Berliner BVV sitzen 55 gewählte Bezirksverordnete. Wie viele Sitze eine Partei oder Wählergemeinschaft in einer BVV erhält, hängt davon ab, wie hoch ihr Stimmenanteil im Bezirk ist. Die Mandate werden entsprechend der Reihenfolge der Kandidierenden auf den Listen vergeben.

Die gewählten Abgeordneten und Bezirksverordneten haben die Aufgabe, die Interessen der Wählerinnen und Wähler zu vertreten. Sie sind für eine bestimmte Zeit beauftragt, politische Entscheidungen zu treffen. Denn in einer Demokratie entscheidet niemand allein.
In einer parlamentarischen Vertretung haben die gewählten Vertretungen – so auch die BVV und das Abgeordnetenhaus – vier wesentliche Aufgaben:

Die Aufgaben des Abgeordnetenhauses (Landesebene)
Das Abgeordnetenhaus von Berlin ist das oberste Verfassungsorgan des Landes und hat im Wesentlichen vier Hauptaufgaben:
1. Gesetzgebung: Das Parlament ☞

berät und beschließt alle Gesetze, die für das Land Berlin gelten, beispielsweise im Bereich Polizei, Bildung oder Bauwesen.
2. Haushaltsrecht: Es beschließt den jährlichen Landeshaushalt und entscheidet damit, wofür die finanziellen Mittel des Bundeslandes ausgegeben werden.
3. Regierungskontrolle: Es überwacht die Arbeit des Berliner Senats (die Landesregierung), um zu überprüfen, ob Beschlüsse korrekt umgesetzt werden.
4. Wahl der Regierung: Das Abgeordnetenhaus wählt den Regierenden Bürgermeister von Berlin und bestätigt die weiteren Mitglieder des Senats. Das Parlament wählt auch die Mitglieder des Verfassungsgerichtshofes, die Präsidentinnen beziehungsweise Präsidenten der obersten Landesgerichte und des Rechnungshofes sowie die Beauftragte beziehungsweise den Beauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit.

Die Aufgaben der BVV (Bezirksebene)
Die Bezirksverordnetenversammlung fungiert als „Bezirksparlament“ und hat vor allem lokale Entscheidungs- und Kontrollbefugnisse:

1. Wahl und Kontrolle des Bezirksamts: Die BVV wählt die Bezirksbürgermeisterin bzw. den Bezirksbürgermeister sowie die fünf Stadträte und kontrolliert deren tägliche Arbeit.
2. Haushaltsplanung: Sie beschließt den sogenannten Bezirkshaushaltsplan und entscheidet über die Verteilung der Gelder innerhalb des Bezirks. Offiziell gilt dieser beschlossene Plan zunächst als Entwurf, der erst durch das Abgeordnetenhaus des Landeshaushaltsgesetzes seine endgültige Rechtsgültigkeit erhält.
3. Anregung von Verwaltungshandeln: Durch Anträge, Empfehlungen und Ersuchen gibt sie der Bezirksverwaltung konkrete Aufträge und stößt Projekte an (z. B. Schulbau, Spielplätze oder Radwege).
4. Bürgerbeteiligung: Die BVV ist direkter Ansprechpartner für die Anliegen der Einwohner und ermöglicht es den Bürgern, bezirkspolitische Entscheidungen mitzugestalten.

Weitere Infos unter: www.berlin.de/politische-bildung/berlinwahlen-2026/abgeordnetenhauswahl/artikel.1664704.php

M.H.

Leserbriefe

Wir freuen uns über jeden Leserbrief. Schreiben Sie uns doch auch, wenn Ihnen irgendetwas auffällt, Sie etwas stört oder freut:

Lichtenrader Magazin, Anger 15, 15754 Heidesee, Fax: 033767/899 834, www.ihrmagazin.berlin

Unzumutbare Zustände

Heute, am 14. August zur Mittagszeit an der Unterführung S-Bahnhof Lichtenrade auf der Südseite Richtung Westen: 4 E-Scooter der Firma Boldt auf dem Gehweg so abgestellt, dass die untere Führungsschiene für Behinderte nutzlos ist (wurden die bis dorthin geschoben?). Wann wird sowas endlich mal unterbunden?

D. Hecklau, Lichtenrade





Politische Anzeige: SPD Lichtenrade-Marienfelde, c/o Oliver Fey, Crellestr. 48, 10827 Berlin (V.i.S.d.P.). Diese Anzeige steht im Zusammenhang mit der Wahl zum Berliner Abgeordnetenhaus am 20.9.2026. Weitere Infos: https://spd.berlin/ttpwvo?key=A-2B5865E54AEB



Kurz-Info

Lichtenrade

Anmeldung für Lichtermarkt

Die Adventszeit ist die Zeit des Zusammenkommens – und der Lichtenrader Lichtermarkt ist das perfekte Fest dafür! Ab sofort können sich Vereine, Initiativen und gemeinnützige Organisationen für die Teilnahme am 48. Lichtenrader Lichtermarkt anmelden.
Der Lichtermarkt findet statt am Sonntag, 29. November (1. Advent) von 13.00 bis 19.00 Uhr
Rund um den Dorfteich an der alten Dorfkirche Alt-Lichtenrade, 12309 Berlin

Bezirksbürgermeister Jörn Oltmann: „Der Lichtenrader Lichtermarkt ist mehr als nur ein Markt – er ist ein Fest der Begegnung, der Kreativität und des Miteinanders. Seit Jahrzehnten ist der Lichtenrader Lichtermarkt ein fester Bestandteil der Berliner Adventszeit und ein Zeugnis des nachbarschaftlichen und ehrenamtlichen Engagements in Tempelhof-Schöneberg. Der Lichtermarkt läutet nicht nur in Tempelhof-Schöneberg die Weihnachtszeit ein, sondern auch über die Bezirks- und Landesgrenzen hinweg."
Die Angebote auf dem Lichtermarkt sind nicht-kommerziell. Die Ausstellenden spenden ihre Gewinne an gemeinnützige Projekte.
Im Sinne der Vielfalt und Festlichkeit freut sich das Bezirksamt besonders über Anmeldungen mit Bastel- und Handarbeiten, Spielsachen, Keramik, Holzwaren, Honig, Nostalgischem oder kunstgewerblichen Arbeiten.
Das Bezirksamt stellt für die Ausstellenden die Marktstände bereit und erhebt pro angemeldeten Stand ein Standgeld von 50 Euro. Anmeldefrist ist der 15. Oktober. Die Standvergabe erfolgt nach dem Prinzip „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst" und es gibt Vorrang für Organisationen und Ehrenamtliche aus Tempelhof-Schöneberg, die sich innerhalb der Anmeldefrist anmelden. Grundsätzlich besteht kein Anrecht auf einen Stand und die Teilnahme kann nicht garantiert werden, wenn alle Plätze vor Ende der Frist vergeben sind.
Anmeldung über die Internetseite des Bezirksamtest über www.berlin.de.



So sieht es auf der anderen Seite der Brücke aus, der Verkehr läuft einspurig. Links das neue DHL-Logistikzentrum. *Fotos: Bothe*

Marienfelde

Dauerbaustelle Buckower Chaussee soll bis Jahresende beendet werden

Wer an der Buckower Chaussee unterwegs ist, braucht Geduld. Seit Jahren wird rund um den S-Bahnhof für die Dresdner Bahn gebaut, Fahrbahnen werden verengt, Verkehrsführungen in Höhe der Brücke geändert und Umleitungen eingerichtet. Zurzeit sorgen weiterhin Arbeiten der Wasserbetriebe für Einschränkungen. Für Anwohner, Pendler und den Wirtschaftsverkehr bedeutet das vor allem zusätzliche Wege und zusätzliche Zeit.



Hier geht es nicht weiter: Ullrich Herzau steht westlich von Brücke und S-Bahnhof vor der Baustelle der Wasserbetriebe.

„Auf einem Bauschild der Wasserbetriebe steht immer noch, dass die Arbeiten im Dezember 2025 fertig sein sollten", ärgert sich Ullrich Herzau (45).
Der Gärtner muss häufig beruflich über die Buckower Chausee fahren. Was er ebenfalls kritisiert: „Die Fahrbahnen sind jeweils nur einspurig. Für Radler und E-Roller-Fahrer ist es sehr eng."
Im Mittelpunkt der aktuellen Arbeiten stehen Wasser- und Abwasserleitungen. „Wir bauen dort faktisch im Rahmen eines planfestgestellten Projektes der Deutschen Bahn", so Wasserbetriebe-Sprecher Stephan Natz gegenüber diesem Magazin. „Unsere wesentlichen Leistungen sind dort erbracht, für kleinere Restarbeiten erwarten wir die Aufforderung der Bahn und die damit verbundene Schaffung der notwendigen Baufreiheit."
Und ein Sprecher der Bahn ergänzt: „An der Buckower Chaussee gestalten wir aktuell die Anschlussbereiche der Straße unterhalb der Brücke. Die Berliner Wasserbetriebe bauen die Regeneinläufe. Anschließend stellt der Bauauftragnehmer der Deutschen Bahn den Straßenabschnitt fertig."
Er stellt in Aussicht: „Nach aktuellem Stand rechnen wir damit, die Arbeiten im Laufe dieses Jahres abzuschließen. Sobald wir den Zeitplan konkretisieren können, veröffentlichen wir dies auch im Bauinfoportal der Dresdner Bahn."
Besonders bemerkenswert ist, was unmittelbar im Umfeld der Baustelle entstanden ist: Der Paket- und Express-Dienstleister DHL hat an der Buckower Chaussee ein neues Frachtterminal errichtet. Auf einem ehemaligen Industriegelände entstand auf rund 20.000 Quadratmetern ein modernes Logistikzentrum mit 5.200 Quadratmetern Hallen- und Bürofläche.
Der symbolische Spatenstich erfolgte im November 2023, im Januar 2025 eröffnete die Post-Tochter den Neubau offiziell. Nach Angaben des Unternehmens ersetzt der Standort das bisherige innerstädtische Terminal und soll vor allem die Verteilung von Fracht und Sendungen in Berlin verbessern.
Damit treffen an der Buckower Chaussee zwei Entwicklungen aufeinander: Auf der einen Seite wird die Verkehrsinfrastruktur über Jahre hinweg umgebaut und erneuert. Auf der anderen Seite nimmt die Bedeutung des Standorts für den Wirtschafts- und Lieferverkehr zu. Das DHL-Terminal ist auf 49 Ladetore ausgelegt. Für einen Standort an einer ohnehin stark beanspruchten Verkehrsachse ist deshalb nicht nur die Frage interessant, wie die Baustellen abgewickelt werden. Ebenso stellt sich die Frage, wie der zusätzliche Wirtschaftsverkehr künftig in das Verkehrsnetz integriert werden kann.
„Die Situation an der Buckower Chaussee zeigt ein grundsätzliches Berliner Problem: Infrastruktur muss modernisiert werden, während die Straßen gleichzeitig den laufenden Verkehr aufnehmen müssen", so ein Sprecher des Bezirksamts Tempelhof-Schöneberg. „Und parallel dazu entstehen neue Gewerbe- und Logistikstandorte, die zusätzlichen Verkehr erzeugen können."
Für die Menschen in Marienfelde heißt es also auch weiterhin: Staus, Umwege und wechselnde Verkehrsführungen. *Matthias Bothe*





Fotos: D. Incoronato

Highlights auf historischem Gelände am 19. + 20. September

Traditionsfest in den Späth'schen Baumschulen

Die Späth'schen Baumschulen laden am 19. und 20. September zum Traditionsfest mit grünem Markt ein. Das historische Gelände zeigt sich im herbstlichen Blütenzauber zur besten Pflanzzeit des Jahres.

Aussteller, Musik und Genuss
Rund 120 Ausstellerinnen und Aussteller bieten Gartenideen, Handwerkskunst und Pflanzen für Garten, Terrasse und Balkon. Live-Musik sorgt für beschwingte Stimmung. Es gibt Winzerweine, kulinarische Spezialitäten und Besonderheiten für Haus, Hof und Küche.

Märchen und Kremserfahrten
Das Monbijou-Theater zeigt Märchen in der Schwarzen Scheune für Klein und Groß. Ellen Luckas verzaubert mit Geschichten und Musik. Kremserfahrten führen zu versteckten Ecken des Geländes.

Botanik-Battle und Baumklettern
Beim Botanik-Battle testen Pflanzenfans ihr Wissen im Pflanzenidentifizierungs-Wettbewerb. Kinder können sich unter Anleitung mit Seilen und Gurten im Baumklettern ausprobieren.

Gärten entdecken und mitmachen
Sortengarten, Garten-Biotop, Weltacker Berlin und Späth-Arboretum laden zum Entdecken und Mitmachen ein. Dazu gibt es Führungen und Garten-Workshops.

Aquarell und Kinderbasteln
Auf der Kunstwiese können Klein und Groß beim Malen und Basteln mit Naturmaterialien kreativ werden.

Entdecken und Genießen
Das Traditionsfest bietet für die ganze Familie ein buntes Garten- und Naturwochenende zum Auftakt der herbstlichen Pflanzzeit. „Apfelpapst" Dr. Hilmar Schwärzel bestimmt mitgebrachte Früchte und Blätter und Theo Theodor alias Christoph Späth unterhält mit Anekdoten und moderiert das bunte Bühnenprogramm.



19./20. September, 9 bis 18 Uhr
Eintritt: 10 Euro, ermäßigt: 6 Euro
Kinder bis 16 Jahre frei

Gäste erhalten mit dem Eintritt 10 Prozent Rabatt auf alle Pflanzen der Späth'schen Baumschulen.

Späth'sche Baumschulen
Späthstraße 80/81, 12437 Berlin
S Baumschulenweg/Bus 170 und 265; U7 Blaschkoallee/Bus 170

A 113/Ausfahrt „Späthstraße"; Großer Parkplatz am Ligusterweg

www.spaethsche-baumschulen.de

Traditionsfest bei Späth

Gartenmarkt auf historischem Gelände

19. + 20. September
von 9–18 Uhr

Großer Herbstmarkt rund um
Garten, Haus und Handwerk



SPÄTH BAUMSCHULEN

Späthstraße 80/81
12437 Berlin-Treptow

www.spaethsche-baumschulen.de

Kurz-Info

Großziethen

Music in the Garden

„Music in the Garden auf dem Kunsthof Mattiesson“, heißt es am 26. September in Großziethen.

Wenn Welthits, Evergreens und musikalische Erinnerungen unter freiem Himmel erklingen, wird der Kunsthof Mattiesson dort zu einem ganz besonderen Ort.

Die Combo Legéro hat es sich zur Aufgabe gemacht, unvergessliche Welthits und Evergreens lebendig zu halten – Musik, die viele Menschen kennen und lieben, die heute aber längst nicht mehr so häufig in den Medien zu hören ist.

Die sechsköpfige Formation präsentiert ein vielseitiges musikalisches Programm. Die Rhythmusgruppe mit Bass, Gitarre und Schlagzeug bildet das Fundament. Dazu kommen bis zu drei Akkordeons. Je nach Titel wird die Besetzung durch zwei Saxophone oder eine Klarinette ergänzt. Auch weitere Gastmusiker sorgen immer wieder für besondere musikalische Überraschungen.

Das Repertoire der Combo Legéro ist ebenso abwechslungsreich wie charmant: goldene Hits, Kaffeehausmusik, Swing, Filmschlager, bekannte Ohrwürmer und ausgewählte aktuelle Musik verbinden sich zu einem Programm, das zum Zuhören, Mitswingen und Erinnern einlädt.

Unter dem Motto „Music in the Garden“ gastiert die Combo Legéro auf dem Kunsthof Mattiesson und bringt Musik, Garten und Kunst zu einem besonderen Sommererlebnis zusammen.

Bei schlechtem Wetter muss die Veranstaltung nicht ins Wasser fallen: Das Konzert wird in die Galerie des Kunsthofs verlegt. Dort findet es in kleinerer Besetzung mit zwei Musikern statt – ganz intim und mit besonderem Galerieflair.

Ein Nachmittag für alle, die gute Musik lieben, alte Erinnerungen wiederentdecken und einen besonderen Sommermoment auf dem Kunsthof erleben möchten.

Tickets: Vorverkauf wird empfohlen. Eintritt 12,-

Music in the Garden
Samstag 26. Sept., 16.00 Uhr
Einlass: 15.00 Uhr

Kunsthof Mattiesson
Alt Großziethen 94
12529 Großziethen
01741841860
https://mattiesson.com/



Der östliche Teil der Stubenrauchbrücke mit der eingehängten Kastenkonstruktion der U-Bahn, vom Tempelhofer Hafen aus gesehen. *Foto: privat*

Mariendorf

Stubenrauchbrücke am Ullsteinhaus soll in zwei Jahren saniert werden

Manchmal bemerkt man erst, wie wichtig eine Brücke ist, wenn sie erneuert werden muss. Die Stubenrauchbrücke über den Teltowkanal, die in Höhe des Ullsteinhauses Tempelhofer und Mariendorfer Damm miteinander verbindet und in die auch noch U-Bahn-Linie 6 integriert ist, dürfte dazugehören. 65 Jahre nach der Eröffnung muss das Bauwerk nun bald saniert werden. 2028 soll es soweit sein.

Das erfuhren die SPD-Abgeordneten Lars Ruchfuß (40) und Sebastian Schlüsselburg (43) nach einer Anfrage von der Senatsverkehrsverwaltung. Rauchfuß sitzt noch für Mariendorf im Landesparlament, tritt aber bei der Wahl am 20. September nicht mehr an. Schlüsselburg, bisher noch Abgeordneter in Lichtenberg, will ihm nachfolgen.

„Natürlich wird es dann auch wieder Fahrbahnverengungen geben“, sagte Rauchfuß diesem Magazin. „Das ist bei solchen Arbeiten leider gar nicht vermeidbar. Als ich noch Bezirksverordneter von Tempelhof-Schöneberg war, haben wir dieses Thema 15 Jahre lang diskutiert. Nun besteht endlich die Hoffnung, dass eine nachhaltige Lösung erreicht wird.“

Vorgesehen sind unter anderem die Erneuerung des Fahrbahnbelags der 60 Meter langen Konstruktion auf der stadteinwärts liegenden Seite, Betoninstandsetzungen sowie die Sanierung von Bauwerksfugen. Die Kosten werden derzeit auf rund eine Million Euro geschätzt.

Die Arbeiten sollen mit der geplanten Grundsanierung des U-Bahnhofs Ullsteinstraße abgestimmt werden. Der Bahnhof liegt teilweise im eingehängten Brückenkasten und weist unter anderem Schäden an Fugen, Beton und der Deckenkonstruktion auf.

Bereits seit sechs Jahren wird daran gearbeitet, die BVG hat seit 2020 nach eigenen Angaben schon 2,24 Millionen Euro in Reparaturen und Sicherungsmaßnahmen investiert.

Bei der Grundsanierung des Bahnhofs sind unter anderem neue Ausgänge, eine Modernisierung der Technik und eine „gestalterische Aufwertung“ vorgesehen. Ein genauer Zeitplan steht noch aus.

Doch einen weiteren Zeitplan gibt es schon, den für den östlichen, tiefer liegenden Teil der Brücke: Sie soll – wenn die Arbeiten am westlichen Teil abgeschlossen sind - nicht saniert, sondern ganz abgerissen und neu gebaut werden. Ab 2028 soll vorbereitet, gebaut werden zwischen 2032 und 2034. Federführend dabei ist dann allerdings nicht die Senatsverwaltung, sondern die Wasserstraßen- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes (WSV), konkret das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Spree-Havel.

„Der Überbau der Stubenrauchbrücke Teil B besteht aus Spannbetonbalken. Diese Bauweise entsprach zum Zeitpunkt ihrer Errichtung dem Stand der Technik, gilt jedoch heute als spannungsrisskorrosionsgefährdet“, so ein Sprecher der Behörde. Aus ähnlichem Material bestand die Carolabrücke in Dresden, die vor zwei Jahren plötzlich in die Elbe gestürzt war. Anzeichen, dass so etwas mit der Stubenrauchbrücke auch passieren könnte, gibt es zwar nicht, doch nach mehr als sechs Jahrzehnten intensiver Nutzung hat sich das WSV für einen Neubau entschieden.

Was während der Bauzeit mit dem motorisierten Verkehr geschieht, wird noch zwischen WSV und Senat abgestimmt. Eins ist allerdings schon jetzt klar: Auf der wichtigen Nord-Süd-Verbindung Tempelhofer und Mariendorfer Damm, die täglich von mindestens 40.000 Fahrzeugen genutzt wird, wird es dann noch enger werden...

Matthias Bothe



Fenster, Türen Jalousien

Norbert Johl
Bau- und Sonnenschutzelemente
Tel. 030 666 22 772
Funk 0179 234 39 90
Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)
Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin

Jalousien · Rolladen · Insektenschutz

Reparatur und Neuanfertigung
Beratung, Verkauf und Montage

HAACK
Jalousien

Sicht- und Sonnenschutz
alle Systeme
Türen · Fenster · Tore

Grünauer Straße 65
12524 Berlin-Altglienicke
Telefon 030 - 6 73 31 61

www.haack-jalousien.de
info@haack-jalousien.de
Telefax 030 - 67 89 84 76

Fenster- und Gardinenservice

Ihre Fensterputzer
Fettke Team
- Gardinenservice -
Auch wenn man etwas weiter wohnt,
ein Anruf beim Fettke Team - der lohnt!



Tel.: (030) 624 46 51

Computer-Service

COMPUTER SERVICE
Für Privat und Gewerbe:
PC-Service - Computer - Zubehör - DSL - Netzwerke - Datenrettung
Service-Telefon:
030 7640015-2



GEHRING-EDV
Sattlerstraße 43
12355 Berlin
Fax : 030 7640015-9
E-Mail: info@gehring-edv.eu

Baubetreuung

K. Peter
Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH
Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb
Fenchelweg 62
12357 Berlin
Tel.: 030 66 09 87 83
Fax.: 030 66 10 80 8
info@mahloundsohn.de

seit 1969

- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadensanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Kellertrockenlegung
- Reparaturen / Notdienst

RUDOW hier sind wir richtig

Bau-Sanierung

Rund ums Haus
Marc Dräger

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Entrümpelungen
- Wasserschäden
- Kleinreparaturen
- Laminat- Teppichbodenverlegung

Ortolanweg 5 • 12359 Berlin
Tel: 0176 / 98 58 29 51 • marc.draeger@gmx.de

Heizung/Sanitär

BRÜSCH GMBH
HEIZUNG-SANITÄR
UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Liefern und Installieren, Öl- u. Gas-Wartungsservice.

www. Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
Groß-Ziethener Chaussee 17
12355 Berlin
Tel. 030 / 6 63 30 58
Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982



Werbung

Grafik- & Webdesign
680 59 232 www.INDYSIGN.net
CONCEPTS THAT WORK
Grafik- & Webdesign · Beschriftungen · Advertising

Dachdecker

Wenn Qualität und Preis entscheidend sind…
bei sämtlichen Dach-, Bauklempner- und Fassadenarbeiten zum Festpreis
…dann Laubinger & Russ

LAUBINGER & RUSS
Dachdeckermeisterbetrieb
Höchste **handwerkliche Qualität** vom Profi!

Glockenblumenweg 131a
12357 Berlin
Büro: 030 668 680 46
www.laubinger-russ.de

Jetzt anrufen:
0173 208 59 45

- *Schiefer-, Ziegel-, Flachdach*
- *Klempnerarbeiten*
- *Stahldachtafeln mit Ziegelprofil*
- *Fassade*

Mitglied der Dachdeckerinnung

Dachdeckerei
Hartmut Krüger
Dacheindeckungen sämtlicher Art
Meisterbetrieb

www.krueger-dachdeckerei.de • info@krueger-dachdeckerei.de

Buckower Damm 199
12349 Berlin
Fax 030 / 66 70 82 71

030 66 70 82 70

Mahlow

Frauenchor Mahlow feiert den 75. Geburtstag

In diesem Jahr feiert der Frauenchor Mahlow sein 75. Bestehen. Das Jubiläumskonzert findet am Sonntag, dem 13. September ab 15:30 Uhr im Vereinshaus Mahlow, Immanuel-Kant-Str. 3-5 statt. Es beginnt mit einem historischen Teil, in dem jeder Chorleiter mit einem von ihm einstudierten Titel geehrt wird. Den zweiten Teil eröffnet der befreundete Gemischte Chor Mahlow mit einem Geburtstagsständchen. Anschließend erklingen freche und besinnliche Lieblingslieder aus dem aktuellen Repertoire der Mahlower Sängerinnen. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Im Herbst 1951 trafen sich erstmals sechs Mahlower Frauen zum gemeinsamen Singen. Sie wollten zumindest am Mittwochabend dem tristen Nachkriegsalltag entfliehen. Das sprach sich herum und die Zahl der Sängerinnen wuchs schnell an. Da der Probenraum im „Schmetterlingsheim“ auch im einbrechenden Winter unbeheizt blieb, brachte jede Sängerin eine Kohle zur Chorprobe mit, erzählte Renate Pätzold, Gründungsmitglied und bis zu ihrem Tod mit 103 Jahren Ehrenmitglied des „Frauenchores Mahlow 1951 e.V.“

Neben dem Spaß am Singen stand immer die Arbeit an der höchstmöglichen Qualität. Dafür sorgten mit viel Geduld unsere Chorleiter. Am Anfang Reinhold Sperling, ein Musiklehrer aus Lichtenrade, der aber ab 1953 nicht mehr nach Mahlow kommen durfte. Die folgenden 35 Jahre hatte der Blankenfelder Musiklehrer Erwin Griesbach den Taktstock in die Hand, es folgte 1989 die Kunstpädagogin Erika Thiele aus Blankenfelde, 1999 abgelöst von Matthias Deblitz, Kantor in Mittenwalde. Seit 2007 liegt der gesangliche Erfolg in den Händen von Opernsänger und Gesangslehrer Hans-Joachim Straub.



Der Frauenchor Mahlow lädt am 13. September zum Jubiläumskonzert nach Mahlow ein. *Foto: Chor*

Jubiläumskonzert
Frauenchor Mahlow
13. September, 15.30 Uhr
Vereinshaus Mahlow,
Immanuel-Kant-Str. 3-5

Tempelhof

Zum 35. Mal lädt das Filmfestival REC ein

Das Internationale Nachwuchsfilmfestival REC wird in diesem Jahr vom 9. bis 12. September, wie gewohnt, in der Tempelhofer ufaFabrik, stattfinden.

Das Festival wird organisiert von Puma e. V. (Projekt unabhängige Medienarbeit), dem Jugendamt Tempelhof-Schöneberg, der outreach gGmbH - Projekt Network und der Internetwerkstatt NETTI. Filme werden vom REC-Filmfestival Berlin für weitere internationale Festivals nominiert und können Preise im Gesamtwert von über 5000 Euro gewinnen.

Das REC-Filmfestival Berlin, das in die Sektionen REC for Kids (6-12 Jahre) und REC for Youth (13-25 Jahre) unterteilt ist, wurde 1992 von filmbegeisterten jungen Erwachsenen und Jugendlichen als internationales Nachwuchsfilmfestival in Berlin gegründet. Es zählt daher zu den ältesten Filmfestivals in Berlin und bringt junge Filmemacher aus aller Welt zusammen. Es bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihren Film einem großen Publikum zu präsentieren, professionelles Feedback von der Jury zu erhalten, an großartigen Workshops teilzunehmen und nachhaltige Kontakte zu knüpfen. Die Filme können zu beliebigen Themen und in beliebiger Machart erstellt werden. Es spielt dabei auch keine Rolle, wie professionell sie sind.

Ziel des offenen Wettbewerbs beim REC for Kids ist es, jungen Filmemacherinnen und Filmemachern die Gelegenheit zu geben, ihre eigenen Werke im internationalen Kontext vorzuführen, die Publikumsreaktion mitzuerleben und von der Jury professionelles Feedback zu erhalten. In den jeweiligen Filmblöcken sehen die jungen Zuschauerinnen und Zuschauer mehrere Kurzfilme, die anschließend von der Moderation medienpädagogisch diskutiert werden.

Auf diese Weise soll mit Spaß ein Verständnis für das Medium Film und dessen Produktion entstehen. Die Filme unterscheiden sich hinsichtlich ihrer Machart und der behandelten Themen. So lernen die Kinder die vielfältigen Optionen der Filmproduktion kennen und entfernen sich vom bloßen Konsum professioneller Filme und Fernsehsendungen. Das Ziel ist es, den Kindern zu vermitteln, wie solche meist einfach aussehenden Filme produziert werden und welcher Aufwand tatsächlich erforderlich ist.

Das Besondere dabei ist, dass alle gezeigten Filme eben nicht von Filmprofis stammen, sondern von Kindern, die in einem ähnlichen Alter sind wie die Zuschauenden.

Die Sektion REC for Youth konzentriert sich vor allem darauf, jungen Talenten im Filmbereich eine Bühne zu bieten und den Filmnachwuchs zu unterstützen.

Aus diesem Grund liegt in diesem Abschnitt ein besonderes Augenmerk auf professionellem Feedback sowie auf einer kritischen Auseinandersetzung mit den präsentierten Filmen.



Eingangsbereich des REC-Festivals aus den vergangenen Jahren. *Foto: MH*

Diesen medienpädagogischen Anspruch zu erfüllen, ist eine fachkundige Moderation nötig, ebenso wie die Möglichkeit, mit dem Publikum zu diskutieren, und die kompetente Kritik einer Fachjury, die aus Filmschaffenden, Journalisten sowie Filmkritikern und -kritikerinnen besteht.

Das REC-Filmfestival Berlin ist ein Ort der Kreativität, des Geschichtenerzählens, des Lernens, des Zusammenkommens, des Austausches und der professionellen Förderung. Das diesjährige Programm und die Ticketpreise unter: www.rec-filmfestival.de M.H.

REC - Internationales Nachwuchsfilmfestival
ufaFabrik
Viktoriastraße 10 - 18,
12108 Berlin-Tempelhof

Renovierung

Mein Renovierer Nr. 1

für Türen Küchen Treppen Fenster und Schranklösungen

(030) 61 60 90 60

Portas-Fachbetrieb
Mathias Mudrich
Silbersteinstr. 67 · 12051 Berlin
info@mudrich.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Altersgerechter Umbau

Altersgerechte Bad-Teilsanierung
innerhalb eines Tages.

BADEWANNENTÜR
für die vorhandene Wanne

UMBAU DER
Wanne zur Dusche



Jetzt bis zu € 4.180,- Zuschuss sichern!

WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN
Mit Förderung **UMBAU zum NULL-TARIF** möglich!
BADTEILSANIERUNG • günstig • schnell • sauber • förderfähig
FÜR MEHR • Sicherheit • Komfort • Selbstständigkeit

030 629 33 06 18

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie!
oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

Sterndamm 106 • 12487 Berlin

www.seniorenbad24.de

Abdichtungen

Nasse Keller - Feuchte Wände?

Mauerwerk- und Betonabdichtung
Außenisolierung u. Drainagen
sowie Abdichtung von innen heraus

seit 1974

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser

Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland

Ulrich Götting Isolationstechnik
info@kellerisolation.de · Firmeninhaber Olaf Götting · Handy 0172-30 00 843
661 46 93 Aschersleben Weg 6 · 12355 Berlin **76 40 32 98**

R. Hämmerer GmbH
Flachdach- und Bauwerksabdichtung

Rhodeländerweg 136
12355 Berlin
Tel.: 0174-677 12 31
Email: buero@fub-abdichtung-haemmerergmbh.de

Gartenpflege/Winterdienst

Landschafts- & Gartenbau
K. Gruhn

Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung, Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren, Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebknecht-Str. 154
15732 Schulzendorf

Mobil: 0177 / 57 57 57 9
www.gruhn-gartenpflege.de

LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER
Nachrichten, Berichte & Reportagen von Lichtenrade bis Tempelhof

☎ 033 767/ 899 833
☎ 0151/ 156 72 810
www.IhrMagazin.berlin

Die nächste Ausgabe erscheint 30. September, Red.- und Anzeigenschluß: 18. Sept.

Glaserei

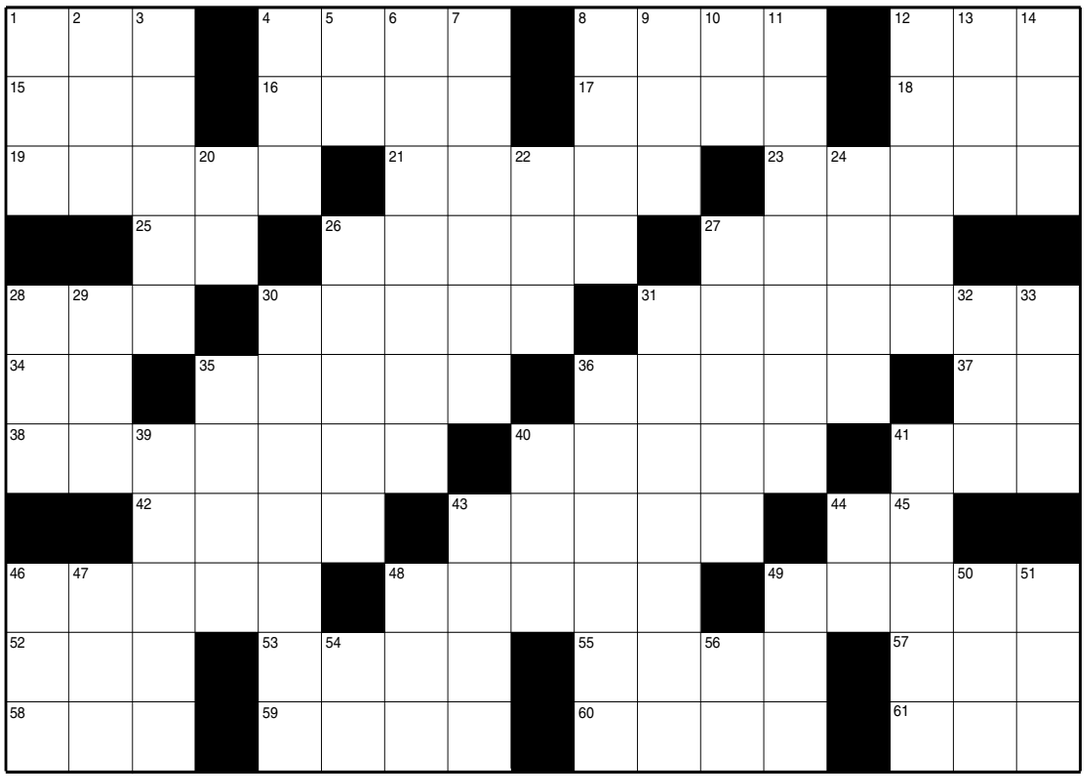
Glaserei
Exner & Hürdler

1.000 € FINDERLOHN

DU KENNST EINEN PROFI, DER FENSTER EINBAUEN KANN?

www.glaserei-exner.de/jobs/finderlohn

Knobeln Sie mal richtig...

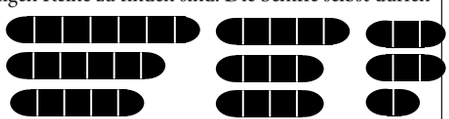


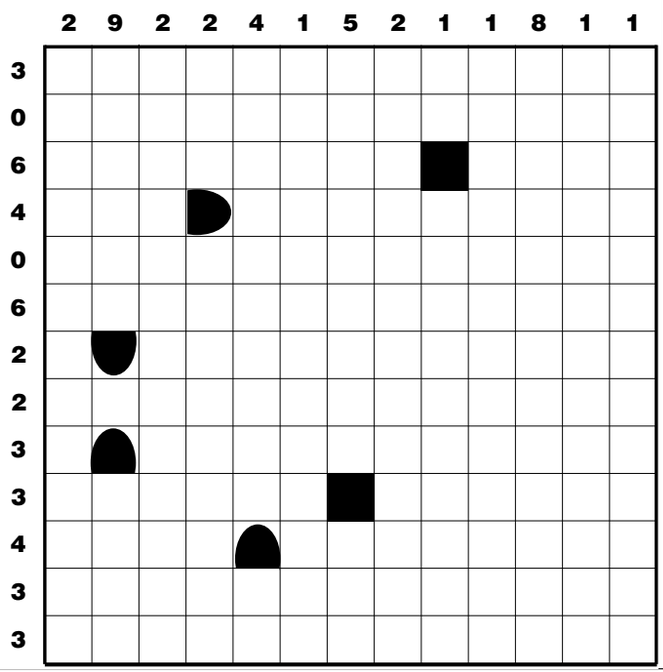
Waagerecht:
1 Na, so'n Brei
4 Lärmendes Durcheinander führt fast nach Moskau
8 Ibsens Hauptdarstellerin im Puppenhaus
12 Fehlt dem teur zum Laien
15 Eigentlich ist sie die Beste, nicht Papa
16 Macht aus der AG eine Jacke
17 Verlängerter Gruß führt in den Orient
18 Computertechniker wissen, dieser fährt nicht immer auf vier Rädern
19 Kann man einen aufs Brot schmieren
21 Couleur, Spezies, Zweig
23 Schwedisch-finnisches Gewässer
25 Hat zur Zeit Probleme mit Griechenland
26 Erdzeitalter
27 Katar hat einen, Kuweit auch
28 Besser so ab als so dran
30 Uni-Chef
31 Rück die Mäuse raus oder diese Reptilien
34 Meines Erachtens ist es ein englisches Fürwort
35 Thales stammte aus dieser antiken Stadt
36 Die Kinder dieses Generals unternahmen literarische Abenteuerreise
37 Momentchen oder noch kürzer
38 Steckt mitten drin und hat Ahnung, was läuft
40 Ergebnis von Kleidern
41 Mit ihm und Tat steht man Freunden bei
42 Nomen est das, sagt der Lateiner
43 Die Liebe brachte ihm den berühmten Tod
44 Maffays Frühhit
46 Müßiggang ist diser Laster Anfang
48 Öffnendes -Brötchen im Märchen
49 Solche 3-Fettsäuren sind gesund
52 Fließt in Spanien und Südamerika
53 Wer gesellschaftlich da ist, dem geht es gut
55 Damit wirbt man, nicht nur sauber sondern so
57 Musikalisches, verlängertes 44 waagerecht
58 Vielleicht ist manches Schicksal durch sie vorbestimmt (EZ)
59 Landesfürst als es noch Jugoslawien hieß
60 Diese Vera gehört zu den spargelartigen
61 Harmloser griechischer Buchstabe oder gefährliche Gruppe.

Senkrecht:
1 Macht sauber oder viel Ärger
2 Gekappter Laubbaum
3 Im verdrehten arabischen Gruß soll an Jerusalem erinnern 4 Man soll ihn nicht vor dem Abend loben
5 Kleiner Artikel oder großer Bund
6 Geht der Sache meist verstandesmäßig auf den Grund
7 Vergangenes Königreich im Burgund
8 Denkt nicht so wie 6 senkrecht
9 Kannten Schiller und Beethoven diesen Erik?
10 Kontrakontra
11 Röschen im Wind
12 Untergruppe
13 Dem Rutsch geht man besser aus dem Weg, andersrum aber gut zu verdauen
14 Im Gesichtserker steckende Gottheit
20 Meist größer als die GmbH
22 Jetzt ist zu erraten
24 Hält Hosen und Platten
26 Ordnungszahl 34 trifft es
27 Liebevolle Muse
28 Französischer Freund aus Amerika?
29 Stapft durch tief verschneite nordische Wälder
30 'Es gibt keinen Rat für einen Dummkopf', stammt aus seiner Feder
31 'Liebe ist, wenn sie dir die aus dem Bett macht', sagt Tucholsky
32 Nach Spanien geheiratete Victoria Eugénie in Koseform
33 Gibt der Feder Halt
35 Beherrscht die Mimik am 48 senkrecht
36 Verwertungsgesellschaft für Donnengott?
39 Alter Lyriker oder Modul-Produzent
40 Nicht jedes solches ist eine Niete, aber jede Niete ist ein solches
41 Ist der Ton so, herrscht keine freundliche Stimmung
43 Jean, der Profi
44 Weinen manche Deutsche immer noch nach
46 Ziemlich ungekämmt, ist man so zerzaust
47 Wenn Zuneigung steckenbleibt, kommt diese englische Lüge raus
48 Kurzes Filmmotiv
49 Die Airforce fliegt den Präsidenten
50 Hof, Anwesen, Klasse
51 Bunter Piepmatz
54 70er Spruch: bißchen so schadet nie
56 kaste des Ödipus

Logical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagerechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingeblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.





Erkennen Sie den Unterschied

10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.

Die Auflösungen der Rätsel finden Sie auf Seite 25





Das Bild stammt aus dem Kalender 2025 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum `rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Den Flatowturm in Babelsberg, Landkreis Potsdam malte Edda Demnitz. Edda Demnitz war Zahnarzthelferin. „Ich male gern in Ölfarben, am liebsten Menschen, Tiere und Blumen.“, sagt sie.

Informationen zur Gruppe und über den Kalender für 2026 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

Auch der Kalender für 2027 ist bereits erschienen und im Buchhandel oder bei Doris Pfundt erhältlich.

SUDOKU · SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, dass jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

...hier etwas leichter

2			7		8			4
1		8		9			7	
			1				9	
6			9				3	
		5	8	3	6	4		
	8				7			6
	2				1			
	3			7		6		5
8			5		3			9

...und hier etwas schwerer

	3				9			
		2	8					6
		5				3	1	
2	8	9		6			4	
	6			2		8	3	7
	2	7				4		
5					3	2		
			2				6	

Private KleinAnzeigen

*Hinweis: Private Kleinanzeigen sind kostenlos. **Chiffre-Anzeigen** und **Anzeigen mit Bildern kostenpflichtig**. Die Redaktion behält sich das Recht vor, aus Platz- oder inhaltlichen Gründen, Anzeigen nicht zu veröffentlichen. Gewerbliche Anzeigen auf Anfrage*

Verkäufe

Innen-Jalousie, z.B. für Küche, Bad oder Schlafzimmer, blaue Lamellen mit Seilzug, B: 120 cm x L: 170 cm, VB 15 €,
☎ ***030/742 27 72 AB***

Balkon-/Gartentisch der Fa. Fermob, honigfarben, 80 x 80 cm mit mittiger Sonnenschirmhalterung, VB 320 €,
☎ ***030/742 47 74 AB***

Brennenstuhl Steckdosenleiste Premium-Line, max. 3500 W, 8 Steckanschl., 5 m Kabel, + Steckdosenwürfel Tchibo, 3 Steckanschl + 2 x USB , zusammen 9 €,
☎ ***0159/05 51 17 84***

Weichleiste selbstklebend, 50 x 15 mm, Fa. Dölken-Profiles, Rest ca. mind. 18 m, 7 €,
☎ ***0159/05 51 17 84***

Paraffin Warmer, Modell: YM-8005, 4L Paraffinbad Wachsbad Medizinische Paraffin Wachs Wellness SPA für Füße und Hände, 12 €,
☎ ***0159/05 51 17 84***

BIKEMATE, neue Mini Fuss-Luftpumpe in OVP, 5 €,
☎ ***0159/05 51 17 84***

Verkaufe 1 neue ungeöffn. Tube Voltaren Schmerzgel, 120 mg und eine geöffnete Tube Voltaren Schmerzgel, ca. 80 mg Inhalt + 1 Tube Gehwohl-Fussalbe und 1 Pack. Gehwohl Fussbad, zusammen 14 €,
☎ ***0176/76 65 31 55***

Verkaufe neues ungetragenes LIFOS Oktoberfest-Dirndl mit Etikett, ohne Schürze, Türkis/weiß, Gr. 34/36,
☎ ***0176/76 65 31 55***

Verkaufe SONY HCD-CPX1 Compact Disc Desk Receiver, 50 Watt ohne FB, ohne LS, 10 €,
☎ ***0176/76 65 31 55***

Vielzahl von antiken Blechbüchsen aus Auflösung meiner Sammlung, gern vor Ort anschauen - Niederschöneweide,
☎ ***0177/671 66 88***

Bücher-Frauenschicksale im Orient, 9 opulente sehr gut erhaltene Bücher, 10 €,
☎ ***0177/671 66 88***

65 Inselbücher für Sammler, gut erhalten für 50 €,
☎ ***0177/671 66 88***

Miniatur-Fußballschuhe von adidas, 50-er J., Memorabilia,15 €,
☎ ***0177/671 66 88***

3 PS Johnson, Ausenborder - Klappschaft zu verkaufen, Preis VB 65 €,
☎ ***030/603 28 51***

Biete viele neue, gut erhaltene Bücher, Kteuzworträtzelhefte und CDs in polnischer Sprache zum Erwerb an, sollte jemand Interesse haben, bestimmen SIE den Preis,
☎ ***0176/24 75 87 15***

KTM-Damen-Citybike, 28 Zoll, krankheitsbedingt zu verkaufen: NP vor 11 Jahren 900 €, wenig gefahren, VB 350 €,
☎ ***0176/32 38 95 65***

Anzüge, Gr.54, schwarz matt dezent gestreift und grau, wenig getragen, VB 100 €, ***div. Sommerkleider,*** ärmellos, Gr.40 u. 42, VB 10 bis 30 €, ***Trinkgläser,*** dunkelrot/Fuß transparent, 12 Dessertschalen a 1,50 €, 11 Weingläser a 1 €, 12 Schnapsgläser a 0,70 €, auch einzeln, ***DVD, LP`s und Single`s Schlager der 70er bis 2010er Jahre,*** VB a 2 bis 5 €, ***div. Rollos und Jalousien (Fenster),*** Maße auf Anfrage, 5-10 €,
☎ ***0172/386 25 88***

Verkaufe 18 Telefonkarten, neu, ***1 Sonderheft*** zum 1. Todestag 3/98 von Lady Diana, ***1 Besitzurkunde***, A4 Format,
☎ ***030/929 51 62***

Damenrad 26er Kettler, 3 Gänge Drehgriffschaltung, Rücktritt, 60 €, ***Damenrad 26er,*** 3 Gänge, 50 €, beide fahrbereit,
☎ ***030/661 27 34***

Verkaufe ELTEN Arbeitsschuhe, Sicherheitsschnürstiefel, Metallkappe, Modell: ELTON THE FORGE), schwarz, Gr.42, sehr guter Zustand, 7 €,
☎ ***0176/7665 31 55***

Neuer DUDEN, Titel: Komma, Punkt und alle anderen Satzzeichen, für 5 €, ***neuwertiges dickes Buch von DUDEN,*** Titel : Richtiges gutes Deutsch für 5 €,
☎ ***0152/05 48 99 86***

3 Bierkrüge mit Zinndeckel, 30 €, ***Union Jack Fahne,*** ca. 100 x 140 cm mit Bänder, FP 30 €, ***Fingerhandschuhe,*** rotes Leder, ungefüttert, neu, Gr.7, 25 €, ***Canastakarten,*** Lederetui, ovp., 10 €,
☎ ***030/66 46 02 64***

Biete ein einfaches, kleines Handy Audioline M 4500 im guten Zustand, inkl. Ladegerät, größere 1100 mAh Akku & Bedienungsanleitung, große beleuchtete Tasten, Kopfhöreranschluss, USB 2.0 Anschluss, 500 Telefonbucheinträge, Ca. Maße: 12,8 x 5 x 1,5 cm, Gewicht: 100 g, Bildschirmdiagonale: ca. 4,3 cm, VB 14,90 €,
☎ ***030/663 97 44 AB***

Damen-Blazer, neu, schwarz, Gr.42, 12 €, ***LEGO Eimer,*** gefüllt, ab 3 J. plus, 12 €, ***Ultraschallgerät,*** für Schmuck und Brillen, 10 €, ***TV oder PC Glastisch*** auf Rollen, obere Platte drehbar, B/H/T: 70x75x48 cm, 55 €, ***Gormet-Grill,*** heißer Stein mit Zubehör, 15 €, neu Handarbeiten, Schachenmayr-Wolle, Pullover, Jacken, versch. Größen für Damen, VB,
☎ ***030/662 14 24 AB***

TREPPENLIFT von Lifta, Modell 110, Maßanfertigung für Häuser in der Schumpeterstraße und selbiger Bauart in der Groß-Ziethener-Straße, bei denen sich der Treppenlauf auf der rechten Seite befindet, incl. Wartungsvertrag und der Möglichkeit diesen zu übernehmen und ihn auch durch Lifta Fachpersonal einbauen zu lassen, sehr guter Zustand da nur 3 Jahre in Benutzung, es gibt bis zu 4000 € Zuschuß. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Krankenkasse. Bei Interesse kontaktieren Sie mich gerne per ***Email:jonamarkgraf@gmail.com***

20 CD Box: 400 Milestones of Pop & Rock, d. CD: Golden Stars, Golden Hits, 2 CD's: Elivis Blue Hawaii und Hits of H. Belafonte,
☎ ***0151/56 16 68 43***

Wagenheber, Mercedes C-Klasse; ***Pkw-Abschleppstange***, 1,80 m; ***Metabo Heckenschere***, 60 cm, elektrisch; ***Bosch Heckenschere***, 50 cm, elektrisch; ***Gardena Grasschere***, elektrisch; ***ACU-Berner***, Bohrmaschine;
Stückpreis 25.- €
Diverse Fleischermesser, 30 cm, VB
☎ ***0173/883 83 78***

BOSCH EL-Rasentrimmer und Kantenschneider ART 30, alles in einem Gerät, Betriebsanleitung vorhanden, nur 35 €,
☎ ***0162/787 08 51***

GARDENA Dünge- und Streuwagen, einstellbar je nach Körnung, 20 €, ☎ ***0162/787 08 51***

Original 2 Louis Philippe Stühle, neu gepolstert und neu bezogen mit hochwertigem Bezug in beige, Preis VB,
☎ ***0175/232 21 39***

Süße High Heels, Gr. 33 (1.5), nach Fuß OP günstig zu verkaufen, Preis VB, ☎ ***030/741 68 04***

Gesuche

Wir walken Dienstags um 10 Uhr ab S- Lichtenrade. Wer hat Lust mitzumachen? ☎ ***030/746 42 35***

Haushaltshilfe gesucht! Ein Rentnerehepaar aus dem Blumenviertel sucht eine freundliche und zuverlässige Haushaltshilfe, Einsatz: ca. 3× pro Woche, insgesamt ca. 10 Stunden wöchentlich, Tätigkeit: allgemeine Haushaltshilfe im privaten Haushalt,
☎ ***0162/866 58 27***

Hallo, wir sind ein kleiner Fußballverein in in Rudow/Neukölln Der SC SCHLAFF Berlin sucht DICH, DU bist zwischen 18 und 52 Jahre alt, Du konntest schon immer gut mit der Pille umgehen, möchtest aber weder hohe Beiträge noch anstrengendes Training im Ligabetrieb haben? Dann bist du bei uns richtig. **Schaue auf unsere Webseite und Kontaktiere uns wenn du Interesse hast.**

Unsere Standard-Latein-Solotanzgruppe, Freitags von 10-11Uhr in 12307 Lichtenrade sucht ab Mitte Sep. 2026 ein bis zwei Tänzerinnen mit Vorkenntnissen zur Verstärkung, Infos bei Cordula:
☎ ***030/70 78 71 16***

Suche, gebrauchtes E-mobil bis 15kmh, fahrbereit und gut erhalten, vorzugsweise xlModell oder größer, brauche größeren Fußraum, gerne aus näherer Umgebung!
☎ ***030/29 67 47 00***

Hallo liebe Hobby - Kegler! Wir sind ein lustiger Haufen und Kegeln alle 4 Wochen Donnerstag von 17 Uhr bis 19 Uhr, wir sind zwischen 70 und 80 Jahre alt und sitzen anschließend Hobbyraum gemütlich zusammen. ruft einfach bei uns an,
☎ ***030/603 28 51 Peter oder 030/663 96 67 Heinz***

Reise/ Urlaub

ZINGST / OSTSEE direkt am Hafen, private FEWO für 2-6 P, NR, 4 Zi. 80 m² auf 2 Etagen, Balkon (Sonnenaufgang) und Dachterrasse (Sonnenuntergang). Spülmaschine, Bibliothek, Tiefgarage, Waschm. /Tr. i.H., ab 50 €,
☎ ***030/744 81 23 oder 0163/440 38 98***

Zingst/Ostsee, FeWo für 2-4 Personen, 60 m², zentrale, ruhige Südwestlage, großes Grundstück, 2 Schlafzimmer, 2 Balkone, WLAN, komplett ausgestattet,
☎ ***030/662 23 55 oder 0157/36 75 10 24***

Zu verschenken

Zu verschenken an Selbstabholer: Tiffanyglas für Hobbybastler,
☎ ***030/662 49 73***

Bitte deutlich schreiben

Sonstiges

Pkw-Reisedienst von Haus zu Haus, bequem und komfortabel von Zuhause ins Hotel, zur Kur oder in die Reha,
☎ ***030/67 68 96 20 oder 0171/415 55 38***

Unterricht

Nachhilfe in Deutsch, Englisch, Mathematik, alle Stufen (bis MSA, Abitur, B2), erteilt indiv. Kirst,
☎ ***0179/697 94 48***

Kleinanzeigen bitte nur schriftlich an die Redaktion oder über www.IhrMagazin.berlin

Immobilien

TG-Stellplatz in Mariendorf/Tempelhof, heller gepflegter Tiefgaragenplatz in moderner Wohnanlage, separater Zugang, elektr. Rolltor mit Videoüberwachung, Ein-u. Ausfahrt leicht befahrbar, Miete mtl. 90 €, einschl. NK von privat,
☎ ***0173/927 21 01 oder 030/603 99 28***

Rudow, Prierosser Str., 35,53 m², gut geschnittene 1 Zimmerwohnung in äußerst ruhiger, zentraler sowie grüner Lage mit sonnigem Balkon, angenehmes Umfeld, 1.OG, Vinylboden, Küche vorhanden, Keller, Garage möglich, BJ.1963, V: 134,7 kWh/m²a, Öl-ZH, Kaltmiete 305,56 €, Nebenkosten 119,52 €,
☎ ***030/66 62 33 54***

Suche eine 1-2 Zi.-WHG in Berlin, bin NR, NT und WBS vorhanden, ruhig, bei Interesse melden Sie sich bei Frau Riechert
PF 510207 - 13362 Berlin

Neuwertige 3-Zimmerwohnung in Rudow, sanierte Wohnung, 75,48 m², in sehr ruhiger, zentraler, grüner Lage in der Druckerkehre, 5. OG mit Aufzug, gepflegtes, angenehmes Umfeld, Einbauküche, Wannenbad, Laminat, sonniger Balkon, Keller, Bj.

Meister-Konzession

Biete eine Konzession zur Ausübung des Installateur- und Heizungsbauer-Handwerks

Info unter
☎ 0170 315 98 58

Dienstleistungen

Erfahrene, kompetente
Physiotherapeutin
bietet Hausbesuche für Privatkassen und Selbstzahler.
(030) 9599 7896

Naturheilpraxis
dienstags 9-19 Uhr im MACH160
Marienfelder Chaussee 160
Info/Termine unter
☎ (030) 70 24 45 53

A.K. Mobiler Seniorenfriseur
Meister-Innungsbetrieb
☎ 0179 / 293 60 11



Stellenanzeigen

Dachdecker gesucht
in Festanstellung
Sehr gute Bezahlung
Tolles Arbeitsklima
Dachdeckerei Hartmut Krüger
Dacheindeckungen sämtlicher Art
Meisterbetrieb
www.krueger-dachdeckerei.de • info@krueger-dachdeckerei.de
Buckower Damm 199
12349 Berlin
Fax 030 / 66 70 82 71
030 66 70 82 70

Wir suchen
Pflegekräfte / Pflegefachkräfte
in Teil-/Vollzeit
(w/m/d)
für die Versorgung und Betreuung unserer Kunden im Rahmen der Leistungen SGB V, SGB XI und SGB XII.
„Wertschätzung, die man auf dem Konto sieht."
Pflegefachkraft: 4.770 €
Pflegekraft: 3.570 €
(Brutto-Vollzeitgehalt nach Berliner Tarifniveau)
Pflegt kompetent und zuverlässig seit 1984 im Süden Berlins
Neukölln Rudow
40 JAHRE
gansel
Ambulante Krankenpflege GmbH
Tel. 030 / 50 96 97 6-0 · www.gansel-gmbh.de

Lesen Sie das aktuelle Heft unter:
ihrmagazin.berlin

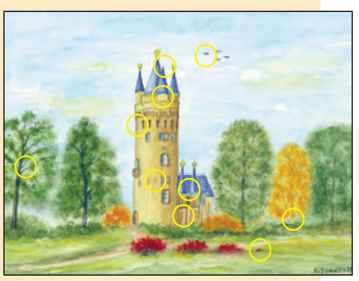
1.000 €
PRÄMIE
FÜR IHREN TIPP!
Sie kennen einen erfahrenen Gas- und Wasserinstallateur / Sanitärmonteur (m/w/d)?
DANN EMPFEHLEN SIE UNS WEITER!
Wird Ihre Empfehlung bei uns eingestellt, bedanken wir uns bei Ihnen mit einer PRÄMIE VON 1.000 €!

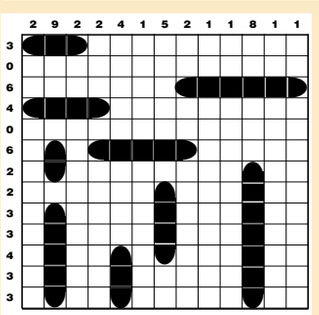
WIR SUCHEN
Gas- und Wasserinstallateur / Sanitärmonteur (m/w/d)
FÜR UNSEREN KUNDENDIENST IN BERLIN
AB 3.800 € BRUTTO PRO MONAT!
KUNDENDIENST
Reparaturen bei Privatkunden
FIRMENWAGEN
Auch privat nutzbar
FLEXIBLE ARBEITSZEITEN
Notdienst im Wechsel: 1 Woche Bereitschaft, 3 Wochen frei
✓ UNBEFRISTETER ARBEITSVERTRAG
✓ WEIHNACHTS- UND URLAUBSGELD
✓ FIRMENWAGEN AUCH PRIVAT NUTZBAR
✓ 100 % BEZAHLTE ÜBERSTUNDEN
030 / 662 38 28 | service@boboex.de

Rätsel-Lösungen

von Seite 22 u. 23

Waagerecht: 1 Mus 4 Tula 8 Nora 12 Ama 15 Oma 16 Anor 17 Aden 18 Bus 19 Belag 21 Genre 23 Enare 25 EG 26 Silur 27 Emir 28 Arm 30 Dekan 31 Kroeten 34 Me 35 Milet 36 Grant 37 Nu 38 Insider 40 Leute 41 Rat 42 Omen 43 Romeo 44 Du 46 Aller 48 Sesam 49 Omega 52 Rio 53 Oben 55 Rein 57 Dur 58 Gen 59 Tito 60 Aloe 61 Eta
Senkrecht: 1 Mob 2 Ume 3 Salem 4 Tag 5 UN 6 Logiker 7 Arelat 8 Narr 9 Ode 10 Re 11 Anemone 12 Abart 13 Mur 14 Ase 20 AG 22 Nun 24 Niet 26 Selen 27 Erato 28 Ami 29 Ren 30 Diderot 31 Kruemel 32 Ena 33 Nut 35 Mime 36 Gemare 39 Solon 40 Los 41 Ruede 43 Reno 44 DM 46 Arg 47 Lie 48 Set 49 One 50 Gut 51 Ara 54 Bi 56 Io





2	9	3	7	5	8	1	6	4
1	6	8	3	9	4	5	7	2
7	5	4	1	6	2	3	9	8
6	4	7	9	2	5	8	3	1
9	1	5	8	3	6	4	2	7
3	8	2	4	1	7	9	5	6
5	2	9	6	8	1	7	4	3
4	3	1	2	7	9	6	8	5
8	7	6	5	4	3	2	1	9

8	3	1	6	5	9	7	2	4
4	7	2	8	3	1	9	5	6
6	9	5	7	4	2	3	1	8
2	8	9	3	6	7	1	4	5
7	5	3	4	1	8	6	9	2
1	6	4	9	2	5	8	3	7
3	2	7	5	9	6	4	8	1
5	4	6	1	8	3	2	7	9
9	1	8	2	7	4	5	6	3

LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER
NACHRICHTEN BERICHTE & REPORTAGEN von Lichtenrade bis Tempelhof
Tel.: 033 767/ 899 833
Funk: 0151/15 67 28 10
www.IhrMagazin.berlin

Klein, aber oho: Berlins jüngste Trabrennsportlerin Laura Skoruppa sorgt beim Publikum für Begeisterung.



Vom Publikum begeistert gefeiert: Laura Skoruppa bei ihrem kürzlichen Sieg in Mariendorf.

Trabrennbahn

Klein, aber oho: Laura Skoruppa sorgt für Begeisterung

Es war ein Stelldichein der Sulkystars: In der ersten Augusthälfte gingen auf der Mariendorfer Trabrennbahn Europas beste Pferde und Fahrer an den Start und kämpfen um eine Million Euro Preisgeld.
Doch nicht nur die absoluten Stars der Szene – wie zum Beispiel der Holländer Robin Bakker – genossen viel Beifall. Sondern vor allem eine Teenagerin wurde vom Publikum mächtig umjubelt. Nämlich die erst 17 Jahre alte Laura Skoruppa, die in unmittelbarer Nähe der Mariendorfer Pferdepiste lebt. Sie ist die die jüngste Trabrennsportlerin Berlins.
Denn Laura stahl den Topstars regelrecht die Show und gewann eine mit 10 000 Euro dotierte Prüfung völlig überraschend. Es handelte sich dabei um ein Trabreiten – sie und ihre Gegner, zu denen auch die mehrmalige Deutsche Meisterin Ronja Walter (31) gehörten, saßen also nicht im Sulky, sondern im Sattel.
Als es auf die Zielgerade ging, flog Laura mit ihrem Pferd am gesamten Feld vorbei und die Zuschauer standen Kopf. Vor allem, weil die junge Amazone sich stets sehr bescheiden gibt und auch in den Interviews ungeheuer sympathisch rüberkommt.
Dabei hat die nur 155 cm große Laura eigentlich allen Grund, sich selbstbewusst zu präsentieren. Nicht nur, weil sie ein Riesentalent ist, sondern weil sie einer regelrechten Traber-Dynastie entstammt. Ihre Mutter Steffie (36) hat schon über 200 Rennen in Mariendorf bestritten und die Oma Claudia (56) landete sogar über einhundert Mal entweder auf Sieg oder Platz.
Rechnet man noch den Uropa hinzu, der aufgrund seiner Pferdeleidenschaft die gesamte Familie mit dem Mariendorfer Geschehen vertraut gemacht hatte, erstreckt sich die Liebe der Skoruppas zu den pfeilschnellen Trabern also über vier Generationen hinweg.
Schon bald besitzt Laura die Möglichkeit, dem Publikum erneut ihre Fähigkeiten zu beweisen. Denn am Samstag, dem 12. und am Sonntag, dem 13. September findet auf der Mariendorfer Bahn die sogenannte Breeders Crown statt. Es ist eine Art Revanche für das Derby. Denn zum einen geht es für die Teilnehmer und Rennstallbesitzer erneut um mehrere hunderttausend Euro Preisgeld und zum anderen gehen viele derselben Pferde wie im August an den Start.
Die Rennen beginnen am Samstag um 14.30 und am Sonntag um 12.30 Uhr. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 10 Euro (4 Euro an Wettgutscheinen ist in dem Betrag bereits enthalten) und ist für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren kostenlos. *Heiko Lingk*



Berlins jüngste Trabrennsportlerin ist sowohl im Sulky als auch im Sattel erfolgreich unterwegs. *Fotos: Marius Schwarz*

Grundeigentümerverein Berlin-Lichtenrade e.V. :

Wohnungs- und Mietenkataster

Kurz vor den Sommerferien haben CDU und SPD in Berlin das „Gesetz zur Errichtung eines Wohnungs- und Mietenkatasters“ beschlossen.
Sinn und Zweck des Gesetzes „ist die methodische Erhebung und Sammlung, Aufbereitung, Darstellung und Auswertung von Daten und Fakten als statistisches und verwaltungsorganisatorisches Mittel zur Erfüllung landesrechtlicher Aufgaben, zur Berücksichtigung der in § 1 Absatz 5 ff. BauGB genannten Belange bei der Bauleitplanung sowie zur Durchführung und Überwachung des Wohnraumgesetzes, des Wohnungsaufsichtsgesetzes, des Zweckentfremdungsverbot-Gesetzes (...).“
Die Daten dürfen auch zur Prüfung von Verstößen gegen Mietpreisbremse, Mietpreisüberhöhung und Mietwucher ausgewertet und der jeweils zuständigen Stelle gemeldet werden.
Hierzu wird die zuständige Senatsverwaltung ein zentrales, digitales Wohnungs- und Mietenkataster aufbauen. Dort sollen sämtliche im Land Berlin belegenen Mietwohnungen durch die jeweiligen „Verfügungsberechtigten“ eingetragen werden. Die Eintragungspflicht umfasst folgende Angaben:
1. die vollständige Adresse der Mietwohnung einschließlich Wohnlage und Etage,
2. die Wohnfläche in Quadratmetern, die Anzahl der Zimmer und die Ausstattung,
3. die Namen der Vertragsparteien (Vermieterin bzw. Vermieter mit Klarnamen und Mieterin bzw. Mieter und die Zahl der Haushaltsangehörigen in pseudonymisierter Art) und Anschrift des Vermieters,
4. das Datum und die Art des Wohnberechtigungsscheins,
5. den Beginn und die vereinbarte Dauer des Mietverhältnisses,
6. die Höhe der vereinbarten Nettokaltmiete sowie die aktuelle Zusammensetzung der Bruttowarmmiete (Betriebskostenvorauszahlung, Heizkostenvorauszahlung, Wasserkostenvorauszahlung),
7. die Höhe etwaiger Modernisierungsumlagen
8. die Höhe der auf die Wohnung entfallenden Grundsteuer.
Einzelheiten soll der Senat durch Rechtsverordnung regeln. Auch muss noch ein entsprechendes digitales Portal erstellt werden; daher ist der genaue Termin für die Anwendung noch offen.
Die Eintragung ist spätestens innerhalb von 12 Monaten nach Inkrafttreten dieses Gesetzes vollständig und wahrheitsgemäß digital vorzunehmen. Änderungen in den Angaben (als Mieterhöhungen, Mieterwechsel etc.) sind innerhalb eines Monats nach ihrem Eintritt zu aktualisieren.
Bei Verstößen können Bußgelder von bis zu 100.000 € verhängt werden.

Frank Behrend, 1. Vorsitzender
Grundeigentümerverein
Berlin-Lichtenrade e.V.
12307 Berlin, Rehagener Str. 34



Immer ein tolles Event auch für Nicht-Reiter, das Reitturnier des Reitervereins Rudow. *Foto: Lena Falk*

Rudow

Reiterverein lädt zum Dressur- u. Springturnier

Am 26. und 27. September findet das zweite Turnier des Jahres im Reiter-Verein Rudow statt. An zwei Tagen werden 23 Dressur- und Springprüfungen von Klasse E bis Klasse M ausgetragen.

Highlight am Sonntagnachmittag ist das beliebte Jump and Drive auf unserem Springplatz. Ein Reiter-Pferd Paar bestreitet den Parcour und Teammitglied fährt einen Parcour mit einem, von unserem langjährigen Sponsor Autohaus Zellmann, zur Verfügung gestellten PKW.

Neben den spannenden Reitprüfungen an zwei Tagen, gibt es für die Besucher wie gewohnt Essen und Getränke für jeden Geschmack, von täglich frischen Brötchen und selbstgemachtem Kuchen bis hin zur wunderbaren knackigen Bratwurst, ist für jeden etwas dabei. Am Samstag und Sonntag bietet der Reiterverein für die Kleinsten das geführte Ponyreiten an. Der Erlös kommt zu 100 Prozent den Schulpferden zugute. Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei.

Reit-Turnier
Samstag, 26. und 27. September
Wettkämpfe: 8.00 bis 19.00 Uhr
Ostburger Weg 1, 12355 Berlin

Kiez - Trödel
FIRLEFANZ
am 05. September 2026
von 9:00 bis 14:00 Uhr
in der
Waldsassener Str. 42a
(neben der Bücherbox)
Teilnehmen können ALLE aus Marienfelde und Umgebung!
Bitte bringen Sie eigene Tische und Sitzgelegenheiten mit!
Anmeldung bis zum 03. September
Weitere Informationen erhalten Sie im
Quartiersbüro W40
Waldsassener Straße 40
Tel.: 530 852 65 oder w40@ag-spas.de
Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg
BERLIN
W40



FRITZ-ERLER-ALLEE 166 12353 Berlin
TEL. 030 611 70 80 studio@kuechenart.net
KÜCHEN Art
SEIT 1994

Britzer Garten

Das abgebrannte Freilandlabor soll bis 2028 wieder aufgebaut werden

Fast zwei Jahre lang herrschte Ungewissheit wegen der Finanzierung, nun aber steht es fest: Das von Brandstiftern 2024 in Schutt und Asche gelegte Freilandlabor im Britzer Garten wird wieder aufgebaut. Beginnen sollen die Arbeiten im ersten Halbjahr kommenden Jahres, ein Jahr später soll alles fertig sein.

Die für den Britzer Garten verantwortliche landeseigene Grün Berlin GmbH schätzt die Kosten für das neue Uweltbildungszentrum auf 2,4 Millionen Euro. Für das Projekt seien die Planer des ursprünglichen Baus und der Außenanlagen erneut gewonnen worden.
„Der Neubau bekommt einige Verbesserungen", verspricht eine Sprecherin von Grün Berlin. „So soll beispielsweise die Lüftungsanlage durch eine natürliche Lüftung ersetzt und durch eine Photovoltaik-Anlage ergänzt werden. Auch werden eine Sonnenschutzverglasung und ein Blendschutz vor großer Sommerhitze schützen. Der barrierefreie Zugang soll ebenfalls verbessert werden."
Äußerlich soll der Neubau dem zerstörten Gebäude sehr ähnlich sein. „Die vogelnestartige Hülle aus schräg angeordneten Holzstäben umschließt auch künftig wieder das Gebäude wie ein Geflecht und verleiht ihm seine charakteristische Leichtigkeit und Transparenz", so die Sprecherin.
Das sehr beliebte Freilandlabor war aus einem Pavillon der Bundesgartenschau von 1985 entwikkelt worden, besteht seit 1987. Laut Grün Berlin besuchten es jährlich zwischen 3400 und 5500 Kinder. Seit dem Feuer findet die Bildungsarbeit zurzeit noch im Karl-Foerster-Pavillon statt, der zuvor als Café genutzt wurde.
In der Nacht vom 23. zum 24. Oktober 2024 war das vom Verein Freilandlabor Britz betriebene, etwa 400 Quadratmeter große Umweltbildungszentrum zerstört worden. Kripo und Staasanwaltschaft gingen damals sofort davon aus, dass es Brandstiftung war. Denn: Die Flammen loderten an mehreren Stellen gleichzeitig, neben dem holzverkleideten Freilandlabor brannten auf insgesamt 1200 Quadratmeter Fläche auch ein Informationspavillon und mehrere Sonnenschirme.
Die Ermittler vermuten, dass die Täter Benzin als Brandbeschleuniger benutzten. Ob sie sich, als Besucher getarnt, auf dem 90 Hektar großen Gelände des Parks haben einschließen lassen oder über einen der Zäune in den Britzer Garten gestiegen waren, ließ sich bis heute nicht klären. Auch die Täter wurden nicht gefasst.



Nur noch ein Haufen verkohlter Trümmer blieb nach dem Brandanschlag vom Freilandlabor im Britzer Garten übrig. *Foto: Bothe*

Neuköllns Bezirksbürgereister Martin Hikel (38) äußerte sich damals voller Entsetzen: „Ein sehr trauriger Tag für Neukölln. Vor allem der komplette Verlust des Umweltbildungszentrums ist eine absolute Katastrophe für die Kinder und Jugendlichen in unserem Bezirk, die hier tagtäglich den Umgang mit Umwelt und Natur erlernt haben." Nun sind endlich wieder bessere Zeiten in Sicht.

Matthias Bothe



Auf das Besondere ausgerichtet: Der Fornara Wine & Food Store

In Blankenfelde-Mahlow gibt es eine neue Adresse für kulinarische Feinheiten, der Fornara Wine & Food Store



Im Fornara Wine & Food Store ist alles auf das Besondere ausgerichtet: exzellente Weine, hochwertiges Fleisch, authentische Delikatessen – mit Sorgfalt ausgesucht, unmittelbar von Herstellern. Fornara ist kein gewöhnlicher Laden, sondern steht für Genuss, Leidenschaft, kompetente Beratung und ist offen für alle, die gutes Essen und köstlichen Wein schätzen. In Taunusstein, Wiesbaden und Hamburg wird dieses Konzept von Kunden bereits dankbar angenommen.

Neben internationalen Spitzenweinen, die direkt vom Winzer aus verschiedenen Ländern stammen, werden auch schockgefrostetes Premiumfleisch (um die Qualität des Fleisches zu garantieren bzw. respektvoll und nachhaltig mit dem Fleisch umzugehen), Seafood und ausgewählte Produkte wie Pasta, Öle, Soßen und Gebäck angeboten. Diese Produkte sind direkt vom Hersteller für den Endverbraucher erhältlich.

Zu den Konzepten des Unternehmens zählen zudem, Weinkonzepte bzw. Weinkarten für Gastronomen zu erstellen, die nach neuen Ideen suchen und ihrer Speisekarte einen neuen Kick geben möchten.

Nicolai Knabe, der Inhaber des neu eröffneten Stores, war anfangs Kunde im Taunussteiner Store und von der Qualität der dort angebotenen Produkte überzeugt. Als ausgebildeter Kaufmann mit umfangreicher Erfahrung und einer Leidenschaft für hochwertige Weine und Premium-Lebensmittel wurde ihm die Möglichkeit angeboten, einen eigenen Store in der Region Berlin/Brandenburg zu eröffnen.

„Zunächst musste ich lachen, da ich meinen sicheren, gut bezahlten Job aufgeben müsste ... Naja ... Einige Tage später habe ich dann meinen Job gekündigt und mich in dieses Abenteuer gestürzt – und es nicht bereut. Wenn Sie hochwertige Weine und Premium-Lebensmittel lieben, sind Sie bei uns genau an der richtigen Adresse“, so der Inhaber Nicolai Knabe.

FORNARA Berlin/Brandenburg
Am Lückefeld 43
15831 Blankenfelde-Mahlow
Mo.- Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr
Sa 10.00 bis 16.00 Uhr

Nicolai Knabe, der Inhaber des neu eröffneten Stores, freut sich auf regen Kundenzuspruch.

Sanitätshaus Telschow

Orthopädische Einlagen
Kompressionstherapie Orthopädie-Technik
Brustepithesen **Gelenkbandagen**
Kinderorthopädie-Technik



Telschow Orthopädie-Technik OHG
Alt-Rudow 37 · 12357 Berlin
Tel. 030-93 93 72-0
info@telschow-ot.de

Orthopädische Werkstatt
Alt-Rudow 34 · 12357 Berlin
Tel. 030-93 93 72-27
werkstatt@telschow-ot.de

Das Sanitätshaus
telschow ORTHOPÄDIE TECHNIK OHG
www.telschow-ot.de

Orthopädie-Technik mit Fingerspitzengefühl!



Hilfe im Trauerfall

BRUWELEIT
BESTATTUNGEN

Marienfelder Allee 132
12277 Berlin

info@bruweleit-bestattungen.de
www.bruweleit-bestattungen.de
Tel. 030-723 23 880
Fax 030-723 23 878

BESTATTUNGSHAUS
RAUF

Sie müssen eine Beisetzung planen?
Wir sind für Sie da.

Köpenicker Str. 32
15711 Königs Wusterhausen
(03375) 21 11 22

Gerhart-Hauptmann-Allee 68
15732 Eichwalde
(030) 67 54 93 11

Karl-Marx-Str. 133
12529 Schönefeld
(03379) 31 26 400



LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER

☎ *033 767/ 899 833*
☎ *0151/ 156 72 810*
www.IhrMagazin.berlin

Die nächste Ausgabe erscheint zum 30. Sept.., Anz.- und Redaktionsschluss: 18. Sept.

TAG UND NACHT
030 751 10 11

Mehr auf unserer Webseite

HAHN
BESTATTUNGEN
Seit 1851 im Familienbesitz

Wir beraten Sie individuell und kompetent im **Trauerfall** und zur **Bestattungsvorsorge**.

Unseren **Vorsorgeordner** erhalten Sie in den Filialen.

Filiale Lichtenrade Goltzstraße 39 **Hausbesuche**

Seit 1905 aus Tradition

Qualifizierte Bestattungsunternehmen tragen dieses Zeichen:
BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

Mitglied der Bestatterinnung Berlin-Brandenburg

Partner des Kuratoriums Deutsche Bestattungskultur

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuband AG

Dannert Bestattungen

12305 Berlin-Lichtenrade · Bahnhofstr. 14
Tel.: (030) 744 50 07 (Tag- u. Nachtruf)

Lichtenrade

Die „Oldie-Superstars 60+“ zeigen ihr Können

Aufgrund des großen und langanhaltenden Erfolges bei allen Gesangsinterpreten und vor allem beim Berliner Publikum, wird es am 26. September, um 16 Uhr eine weitere Auflage vom Gesangswettbewerb „Oldie-Superstars 60+“ im Gemeinschaftshaus Lichtenrade, Lichtenrader Damm 212, 12305 Berlin, geben.

präsentiert in Zusammenarbeit mit der Dezentralen Kulturarbeit des Bezirksamtes Tempelhof–Schöneberg die Teilnehmerinnen und Teilnehmer vor einer prominenten Jury u.a. mit Kultstar Cindy Berger (bekannt vom Schlagerduo Cindy & Bert aus den 70ern), mit der Lichtenraderin Rock und Pop Sängerin Juliane



Aktivposten hinter der Bühne und am Mikrofon: Norbis Wohlan

Zuschauer, Fans und Freunde sind herzlich willkommen, der Einlass ist ab 15.30 Uhr, ohne Anmeldung, bei freiem Eintritt - einfach dabei sein!
Dieser Gesangswettbewerb der ganz besonderen Art feierte im Jahre 2008 seine Premiere: Die Show sorgte zu jener Zeit für eine ausgelassene Stimmung und einem ausverkauften Haus.
Das, was Entertainer und Moderator Norbert Wohlan (besser bekannt unter dem Künstlernamen Norbi) auf die Beine stellte und stellt, begeistert Jung und Alt und beweist, dass die Senioren in der zweiten Lebenshälfte noch nicht zum „alten Eisen“ gehören.
Am Senioren-Song-Contest können Menschen teilnehmen, die mindestens 60 Jahre alt sind und ihr Gesangstalent beweisen möchten.
Der Entertainer Norbi Wohlan

Lahner (bekannt von der Show-Band Four2Four und ehemalige Chorleiterin vom Lichtenrader Gospelchor) und mit dem Schlagersänger und Buchautor Ansgar Deters aus dem Emsland.
Er wird auch den musikalischen Showteil übernehmen. Dem Gewinner winkt eine Geldprämie, sowie weitere Sachpreise für den zweiten und dritten Sieger. Die Pokale werden erworben und graviert vom Geschäft Inka Pokale, Inhaberin Karin Faustmann in der Ringbahnstraße in Tempelhof. Für den richtigen Sound, für die Licht-und Tontechnik sorgt das MW-Music Event Entertainment (Martin Wulff und Team). Ein Catering-Bereich, mit Getränken und kleinen Snacks, steht zu moderaten Preisen bereit.

Marlies Königsberg

Info: www.norbi-schlager.de



Erd-,Feuer-, Baum- und Seebestattungen sowie Vorsorge

Wir suchen Sie auch gerne jederzeit auf, bei Trauerfällen in Berlin und Umland



Der Mobile Bestatter Wolfgang Becker
Inhaberin Astrid Becker

Jederzeit für Sie erreichbar : Tel. 030 – 30 36 49 28

Büro: Petunienweg 28, 12357 Berlin **– mehr als 14 Jahre Erfahrung**



Tempelhofer Feld

Himmel über Tempelhof hängt wieder voller Drachen

Am 12. September hängt der Himmel über dem Tempelhofer Feld wieder voller Drachen. Wenn sich tausende Drachen in den Himmel erheben, Kinder lachend über das Feld laufen und der Blick immer wieder nach oben wandert, dann ist es wieder so weit: Das Stadt und Land-Festival der Riesendrachen lädt am 12. September von 11 bis 20 Uhr auf das Tempelhofer Feld ein.

Seit vielen Jahren ist das Festival fester Bestandteil des Berliner Veranstaltungskalenders und hat sich zu einem der beliebtesten Familienevents der Stadt entwickelt. Was einst als Idee begann, Menschen zusammenzubringen und Freude zu teilen, begeistert heute jährlich zehntausende Besucherinnen und Besucher – generationsübergreifend, offen und kostenfrei.

Rund 200.000 Quadratmeter des Tempelhofer Feldes werden für das Festival genutzt. Das Gelände auf der westlichen Seite des Feldes bietet genügend Platz für die Akteure. Internationale Drachenpilotinnen und -piloten werden ihre selbstgenähten Riesendrachen in den Himmel über Tempelhof steigen lassen. Gigantische Exemplare bis zu 50 Meter lange Drachen-Unikate, weitere Lenk- und Großdrachen in allen Farben und Formen, riesige Superhelden, lustige Figuren aus Trickfilmen und Comics oder Fabelwesen können bewundert werden. Vorführungen der Großdrachen, Stuntflugdarbietungen von verschiedenen Welt- und Europameistern werden präsentiert. Besucherinnen und Besucher sind eingeladen, ihre eigenen Drachen mitzubringen und gemeinsam ein farbenfrohes Spektakel zu erleben. Zahlreiche Mitmachaktionen sorgen dafür, dass sowohl Kinder als auch Erwachsene einen unvergesslichen Tag erleben. Neben den beeindruckenden Flugobjekten erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Live-Musik, Showeinlagen und Unterhaltung für die ganze Familie sowie ein Kinderprogramm.

Für Essen und Getränke wird ebenfalls gesorgt. Der Veranstalter weist darauf hin, dass es zu wetterbedingten Einschränkungen oder Änderungen kommen kann. Das Gelände des ehemaligen Flughafens Tempelhof bietet eine gute Verkehrsanbindung mit den unmittelbaren Zugängen über den Columbiadamm und den Tempelhofer Damm. Weitere Ein- und Ausgänge befinden sich am U-Bahnhof Paradestraße und dem temporären Zu- und Ausgang am Tempelhofer Damm. Den Besuchern wird eine Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln empfohlen, da vor Ort nicht genügend Parkplätze zur Verfügung stehen.

Infos zur Anreise: Columbiadamm 10, 12101 Berlin, Tempelhofer Damm 7, 12101 Berlin, Tempelhofer Feld (westlicher Teil); S41/S42/S47: S-Bahnhof Tempelhof, U6: U-Bahnhof Platz der Luftbrücke, Tempelhof oder Paradestraße, U7: U-Bahnhof Südstern, Bus 104/M43: Haltestellen Friedhöfe Columbiadamm oder Golßener Straße.

Festival der Riesendrachen
12. September, 11 bis 20 Uhr
Tempelhofer Feld
https://stadtundland.de/unternehmen/veranstaltungen/

Marlies Königsberg

Ihr Energie-Profi für den Großraum Berlin



TANKSTELLE
HEIZÖL
STROM & GAS
BRAUNKOHLE
STEINKOHLE
HOLZKOHLE

HANS ENGELKE Energie seit 1922

BRENNHOLZ
KAMINHOLZ
ANMACHHOLZ
HOLZPELLETS
HOLZBRIKETTS
RINDENBRIKETTS

Tempelhofer Weg 10
12099 Berlin-Tempelhof
www.hans-engelke.de

Telefon: 030/625 30 31
Fax: 030/626 98 70
service@hans-engelke.de

Führung: Lichtenrade im Wandel der Zeit



Im Rahmen der Volkshochschule Tempelhof/Schöneberg wird die Lichtenrader Chronistin, Marina Heimann, am Sonntag den 20.09.2026 um 11.00 Uhr eine Führung durch Lichtenrade unternehmen. Motto: „Lichtenrade im Wandel der Zeit" Anmeldung bei der Volkshochschule unter: www.vhs-tempelhof-schoeneberg.de, Kursnummer TS101.006H

Unser ganzer Stolz: Die beste Kfz-Versicherung



Das sind Ihre Vorteile bei der HUK-COBURG

- ✔ niedrige Beiträge
- ✔ Top-Schadenservice
- ✔ Beratung in Ihrer Nähe

Kommen Sie vorbei.
Wir beraten Sie gerne.



Kundendienstbüro
Serkan Yildirim
Tauernallee 44
12107 Berlin
Tel. 030 49915510
serkan.yildirim@HUKvm.de

Vertrauensfrau
Kerstin Laue-Heisig
Töpchiner Weg 130 A
12309 Berlin
Tel. 030 74206291
kerstin.laue-heisig@HUKvm.de

HUK

Raten und Gewinnen im Lichtenrader Magazin



Rehahilfsmittel - Sanitätsservice
ANDRÉ PISSAREK
Mobil: 0174-171 02 12

☑ Rehahilfsmittel
☑ Türschwellenausgleich
☑ Treppenlifte ☑ Handläufe
☑ Haltegriffe ☑ Rampen
☑ Treppengeländer
☑ Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.
Lassen Sie sich informieren!

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - **Tel.: 030-663 41 33**
www.sanitaetsservice-pissarek.de

Und das gibt es zu gewinnen:

2 x 25 Euro

und so geht es:
Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:

Lichtenrader Magazin
Anger 15, 15754 Heidesee

oder per Fax:
033 767/899 834

oder per eMail:
Lichtenrader-Magazin
@t-online.de

Einsendeschl.: 18. Sept.
Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

Achtung: Teilnahmeberechtigt sind nur Anwohner aus Berlin und Brandenburg!

Gewinner der Ausgabe 08
Lösung: Aperolspritz
Jürgen Ruhmke, Töpchiner Weg
Helmut Siering, Lortzingstr.

Schultheiss
Donnerwetter
Berliner Kindl Jubiläums Pilsener
Inh.: Petra Grupe
ehemals „Baude“
Plautusstr. 1 • 12109 Berlin
(030) 548 39 598
Die gemütliche Kneipe in Mariendorf
Billard
Darts

POSER ABO
Alle 3 Jahre neue Technik. Zum gleichen Preis

Was ist enthalten?
- Alle 3 Jahre neue Hörgeräte
- Alle 3 Jahre neuer Charger
- inklusive Akkutausch
- inklusive Hörertausch
- inklusive Verlust von Hörgeräten
- inklusive Batterien
- inklusive Reparaturen
- inklusive First Class Scan

Einführungsangebot
PHONAK TERRA RIC 312
5€/Monat*

*Die genannten Preise gelten ausschließlich für gesetzlich Versicherte und nur in Verbindung mit einer gültigen ohrenärztlichen Verordnung. Zusätzlich ist gemäß gesetzlicher Regelung eine Zuzahlung in Höhe von 10 € pro Ohr zu leisten.
Für Privatversicherte ist eine Anzahlung in Höhe von 1.700 € für 2 Hörgeräte erforderlich. Die Anzahlung wird unmittelbar verrechnet oder auf die erste Finanzierung über 36 Monate angerechnet.

POSER
HÖRGERÄTE





Mariendorfer Damm 77
12109 Berlin
U-Bhf Westphalweg U6 · Bus 282
Tel. 030/70 60 45 15

Am Mühlanger 5 · 12349 Berlin-Buckow
Tel (030)700 75 660

www.poserhoergeraete.de
info@poserhoergeraete.de
Mo - Fr 9 Uhr - 18 Uhr
Termine nach Vereinbarung